

Einer anderen, von den Konstitutionellen aufgestellten Wahlordnung zufolge soll Quarta bereits in der Samstag-Nacht zurückgetreten sein. (V.) Mexiko, 4. Mai. Joaquín Gálvez, früherer Vizepräsident der Vereinigten Staaten, ist dringend aufgefordert worden, von Karibbad, wo er sich zur Zeit aufhielt, nach Washington zu kommen. Die Natur seines Auftrages ist unbekannt.

Die Bewegung gegen die nordamerikanischen Angriffe.

Mexiko, 4. Mai. Stadden, der amerikanische Konsul in Manzanillo, ist mit dem Dampfer „Leonora“ in San Diego in Kalifornien mit 289 Flüchtlingen eingetroffen. Er sagte aus, daß ihm 48 Stunden Zeit gegeben worden sei, um abzureisen. Die amerikanischen Soldaten seien überall mit Äxten getreten worden. Der englische und der deutsche Konsul retteten die Amerikaner im Distrikt von Colima vor einer Mordthat. Der nordamerikanische Konsul in Manzanillo wurde gezwungen, an Bord der „Leonora“ zu fliehen. Admiral Mayo berichtet, daß die Bundesstruppen im Panucofluß bei Tampico dem Meerbusen aus nach der Stadt zu fliehen gezwungen seien.

Als Verräter wird der 8. Jg. gemeldet: Die Aufständischen denochrichtigten den Kommandanten Mayo, falls irgendeine seiner Schiffe verfuhr, in den Panucofluß hineinzufahren, würden die Oliden aberdort der Stadt geleert und das El angezündet werden, was eine Verhörung der Stadt bedeute.

Ein mexikanischer Dampfer auf eine Mine gerufen.

Mexiko, 4. Mai. Vom einem Telegramm aus Manzanillo ist der mexikanische Dampfer „Quella“ infolge der Explosion einer Mine im Hafen, die nach nordamerikanischer Behauptung — für den Kreuzer der Vereinigten Staaten „Albatros“ gelegt worden war, gesunken. Die Zahl der Opfer ist unbekannt.

Politische Uebersicht.

Deutsches Reich.

Die Denkschrift der Duna-Regier. Eine recht spärliche Denkschrift ist die über die Reichsgerichte eines Teiles der Duna-Regier, die das Kolonialamt fordern dem Reichstag hat zugehen lassen. In Dalmatien drängt die Regierung bekanntlich den Grund und Boden der Regier; diese wurden ungenutzt, natürlich gegen Bezahlung, kostenlos dem Regier zugewiesen neuen Gebiet aus. Dagegen haben die Regier protestiert, zuletzt beim Reichstag. Man kann sich oft des Räthels nicht erwehren, wenn man liest, wie die Denkschrift sich mit allen möglichen Sappellaten abgeben muß. Die Regier sollten nur einen Kilometer weit verlegt werden — sie jetzigen über schreiende Ungerechtigkeit und sagen, man stelle sie im ärgsten Sumpfgebiet an. Die Regier behaupten auch, für das „Hotel Seifert“, das einen Bauwert von 30 000 Mark habe, seien nur 300 Mark Entschädigung gezahlt worden. In Wirklichkeit, sagt die Denkschrift, ist dies „Hotel“ eine alte Schlossruine, in der vorübergehend von einem Europäer eine Kneipe unterhalten worden ist; der Grund und Boden, auf dem es stand, mußte mit 300 Mark entschädigt, das „Hotel“ selbst wurde vom Regierbaumeister einfach abgebrochen und im neuen Dorf wieder aufgebaut. Telegramme der Regier an den Reichstag sind nicht unterschlagen, sondern nur gedrückt worden, da die Regier solche Petitionen erst zur Kenntnis der Kolonialbehörden bringen müssen. Die Denkschrift besagt schließlich, daß die Regier den Reichstag in größter Weise angelogen haben.

Der Streit an der Berliner Handelshochschule dauert fort. Die Alesien der Berliner Kaufmannschaft haben gestern Abend nach stundenlangem Beratung ihre Entscheidung über die vom Dozentenkollegium der Hochschule einstimmig erhobenen Forderungen verweigert. Im Alesien-Kollegium selbst es, wie der „Zell.“ sagt, nicht an gewichtigen Stimmen, die es ablehnen, ihren Einfluß auf die Zusammensetzung des Lehrkörpers verringern zu lassen und schon deshalb von einer Parallele im akademischen Sinne zwischen den das Lehrgangnis verlangenden Hochschulen und der Handelshochschule nichts wissen wollen.

Der Berliner Fremdenlegations-Abend. Die Abgeordneten Rindel und Dr. Weill haben im Reichstag folgende Anfragen eingebracht: Ist dem Reichsanwalt bekannt, daß bei einer in Berlin veranstalteten theatralischen Aufführung des Hülfsbundes gegen die Fremdenlegaten, die in Frankreich große Bestimmung erregt hat, Angehörige des deutschen Heeres in Uniform mitgewirkt haben, und was gedenkt er zu tun, um solchen Vorkommnissen in Zukunft vorzubeugen?

Die Untersuchung gegen den Schänder von Denkmälern in der Berliner Siegesallee, einen angeblich inaktiven französischen Marineoffizier, scheint, wie der „Zell.“ berichtet, eine überraschende Wendung zu nehmen, denn es gewinnt den Anschein, daß dieser angebliche Oberleutnant gar nicht die Persönlichkeit ist, für die er sich ausgegeben hat. Während er bisher behauptete, von der deutschen Sprache nichts zu verstehen, hat er jetzt an seinen in Frankreich lebenden Schwager einen langen Brief in deutscher Sprache und in deutscher Schrift geschrieben. Man glaubt, daß der Untersuchungsgegenstand gar nicht Franzose, sondern Deutscher ist, und zwar aus Elberfeld oder Barmen. Um in dieser Beziehung Nachforschungen anzustellen, sind Photographen, Makler und an die Berliner Polizei gelangt worden.

Die preussischen Polizeibehörden sind, wie Zentralblatt für guten Vernehmen nach mitteilen, angegriffen worden, der sozialdemokratischen Jugendbewegung durch scharfe behördliche Maßnahmen entgegenzutreten. Die Ermittlungen des Staatsministeriums hätten für den politischen Charakter der sozialdemokratischen Jugendvereine so viel Material erbracht, daß mit der Unterstellung der Vereine unter das Reichsvereinsgesetz bereits für die nächste Zeit zu rechnen sei.

Oesterreich-Ungarn.

Die weitere Gewährung des Kaisers Franz Josef hat in den letzten Tagen keine Fortschritte gemacht. Sein Allgemeinbefinden ist indessen zufriedenstellend.

Italien.

Eine Richtungsänderung im Jesuiten-Orden. Der bekannte Verteidiger des Paters Kold, der Vater Tacchi Venturi, wurde zum Generalsekretär des Jesuitenordens ernannt. Diese Ernennung gilt als ein Sieg der sogenannten deutschen Richtung im Jesuitenorden.

England.

Die verbrecherischen Auftritte. Eine Frau machte gestern Vormittag in der königlichen Akademie in London mit einer Art einen Angriff auf Gemälde des Meisters Sargent. Es wurde durch drei Schritte bedroht. Das Bild stellt den Christlicher James vor und ist eins der besten Werke Sargents. Als ein Mann die Täterin bei der Verhaftung zu schlagen versuchte, kürzten sich mehrere Besucher auf ihn und mißhandelten ihn. Die Frau wurde verhaftet.

Schweden.

Mit einem Spionagegeheim hat Rußland Schweden überzogen. Die schwedische Presse fordert härtere Strafen gegen aufgeflossene russische Spione. Festgestellt wurde, daß selbst russische Spione in den finnland benachbarten Gebieten Schwedens Spionage treiben, indem sie genaue Terrain-Aufnahmen machen. Eine beständige Wache dieser Spione ist die des Scherenscheifers, der in schäblicher Kleidung und sich niedrig erndend von Dorf zu Dorf zieht.

Rußland.

Freiwilligkeit der vorurteilten Deutschen. Die drei in Perm verurteilten deutschen Zuchthaussträflinge sind nach Hinterlegung der Kaution für sie freigelassen worden. Nach kurzem Aufenthalt in Petersburg werden die Deutschen nach Berlin weiterreisen. Während ihrer Gefangenschaft sind ihnen alle möglichen Gegenstände geholfen worden.

Amerika.

Der Streit in Colorado. Der überreichlich-ungarische Reichshofbesitzer gehtern den Staatssekretär in Colorado zu erfinden. Ein großer Teil der dortigen Grubenarbeiter ist überreichlich-ungarischer oder ungarischer Staatsangehörigkeit. Es heißt, daß für die bei den Unruhen Getöteten Schadenersatzansprüche gestellt werden sollen.

Sport.

Rennen zu Höttingen.

Am Montag war das Stief wieder den Faddern hoch. Die schon am Eröffnungstage, vertriehen fast sämtliche Rennen erwartungsgemäß. Jodel Archibald begann seine dreifache Siegesliste mit Odaliste. Die schone Fuchstute des Herrherrn von Oppenheim führte ihn vom Start ab und gewann nach Gefallen. Nicht minder leicht landete er mit Diamant das Edgar-Rennen, trotzdem Alkanti am Start einen Vorzeil von mehreren Rängen erwiderte. In der Geraden besaß keines der Pferde mehr eine Spur von Glance gegen Diamant, der sich zu einem kapitalen Vierjährigen entwickelte. In den hantelischen Reihen gewann Jodel Archibald dann den 11. Klassen-Erfolg-Preis, der für Terminus nur einen gut bezahlten Galopp bildete. Auch das klassische Hieterrennen um die Goldene Weste war nur eines Pferdes Rennen. Fietzard, der gewöhnlichgemäß vor dem Rennen eine Flache Weste eingeleistet erhalten hatte, sprang mit der Führung ab und ließ sich nicht mehr nahe kommen. Der Grabstier Graphit verteidigte mit Mühe gegen die nicht ausgetrennte Wirtin das zweite Plagel. Die in Kombination noch richtungsfähige Fadel wurde Letzte. Überraschend kam der Sieg von Trade im Vortimpas-Handicap. Die Stute drachte in der Bilanz die führenden Hietz u. Nordbahn zum Zeichen, war aber einem Schlagangriff von Einwandfrei nicht mehr gewachsen und postierte mit diesem im Toten Rennen das Ziel.

Rennen zu Kew.

Eröffnungsfachrennen. 1. C. v. Dennigens Eifellurm (Gordon). 2. Trichter. 3. Rompach. 36:10; 17, 20, 25:10. — Mai-Fachrennen. 1. A. Heimgmanns Prospero. 2. Fuciano. 3. Eido. 43:10; 22, 17, 17:10. — Fuchstath-Fachrennen. 1. St. Gerodes Rindentem. 2. Grandville. 3. Boulanger. 20:10; 10, 11, 12:10. — Rheinisches Jagdrennen. 2000 Mark. 1. Nabenbergs Jero 1. (Gloster). 2. Sternknappe. 3. Jap. Ferner: Taz, Silvip, Thermometer, Oberleutnant, Marallo, Helsenkliche, Karimilian, Kelson, Etrobbium. 46:10; 17, 21, 16:10. — Frühjahrs-Handicap. 7000 Mark. 1. A. Aris Saint Georg (Rubi). 2. Eidenlaub. 3. Smaragd. Ferner: Reg-Tobis, Haedel, Elektrograph, C-Roll, Wato, Domherr, Shals Lady, Theodosius. 16:10; 13, 16, 62:10. — Berne-Jagdrennen. 1. Baron v. Jttenhausen Harehod. 2. Melilla. 3. St. Fomme. 13:10; 12, 13, 26:10. — Hagen-Fachrennen. 1. Bepes-Bangalore (Ritsche). 2. Bod. 3. Butterbid. 23:10; 15, 28, 40:10.

Die Ergebnisse in den Schlagball-Spielen des Wuppertaler Gaus.

sind folgende: Klasse I: Vortmer Turnverein gegen Bichingshausler Turnbund: Spiel 1: 88 : 26, Spiel 2: 96 : 34, für Vortmer Turnverein gewonnen; Klasse II: Langenberger Turnverein gegen Elberfelder Turngemeinde: Spiel 1: 52 : 45, Spiel 2: 55 : 53, Langenberg beide Spiele gewonnen. Vortmer Turnverein gegen Hagenfelder Turnverein. Vortmer tritt nicht auf; für Hagenfeld beide gewonnen. Sonnborner Turnverein gegen Unterbarmen Turnbund: Spiel 1: 28 : 117, Spiel 2: 29 : 88, für Unterbarmen Turnbund.

Kramer schlägt Müt in Kueporl.

Auf der Bahn von Kueporl fand am Sonntag die auf beiden Seiten des Czeans mit großer Spannung erwartete Begegnung der beiden Hietzgerweilmetheer Frank Kramer und Walter Müt statt. Der „fliegende Panzer“, der sich seit seinem Siege im Großen Osterpreis auf der Berliner Brinjenpantbahn sein Rennen mehr bestreiten hat, bränienerte sich seinen Landskneuten in glänzender Form und schlug den deutschen Weltmeister beide Male knapp.

Sportliche Veranstaltungen anlässlich der Weltbund-Ausstellung in Köln. Gelegentlich der in Köln stattfindenden Deutschen Weltbund-Ausstellung werden auch eine

Reihe von sportlichen Veranstaltungen vor sich gehen. Außerdem werden verschiedene sportliche Korporationen ihre Kongresse in der alten Domstadt abhalten. Am 16. und 17. Mai findet der Deutsche Schwimmertag statt, der 3. Juli ist vom Kölner Regattaverein besetzt und am 11. Juli tagt die Allgemeine Radfahrer-Union. Ein Rhein. Akadem. Sportfest, für das die drei Rheinischen Hochschulen (König. Techn. Hochschule Aachen, Universität Bonn, Stadt. Handels- und Verwaltungshochschule Köln) teilnahmeberechtigt sind, ist vom 16. bis 18. Juli festgelegt worden; es umfasst: Tennis, Fußball, Rauhball (Hochschulmeisterschaften) und Leichtathletik.

Luftfahrt.

Landung eines französischen Hiegerskafers auf deutschem Boden.

Gestern Vormittag zwischen 10 und 11 Uhr stiegen sechs zum Geschwader in Velfort gehörige Hietzereindefler in Zumbelle auf, um einen Erfindungsfest an der Grenze über dem Arrondissements-Bezirk auszuführen. Der den Befehl über das Geschwader führende Hauptmann wurde durch Regen, der ihn blendete, gezwungen, bei Moniols-la-Monnaie, 150 Meter von der Grenze in Redringen niederzugehen. Nachdem der Hauptmann von den Einwohnern erfahren hatte, daß er sich auf deutschem Boden befände, wartete er auf die Ankunft der Behörden. Als diese nach Verlauf einiger Zeit nicht kamen, stieg der Hieger wieder auf und landete um 11 Uhr in Briel an, von wo aus er den Kriegsminister von dem Zwischenfall benachrichtigte.

Paris, 4. Mai. (Spezialtelegramm.) Das französische Kriegsministerium beschäftigt sich angelegentlich mit der Landung des französischen Hiegers. Es wird mitgeteilt, daß eine strenge Strafe erdhalten würde, weil er den deutschen Boden verließ, bevor die Behörden an Ort und Stelle erschienen waren. Man macht darauf aufmerksam, daß bereits gegen den Hauptmann Fort, der bekanntlich auf deutschem Boden landete und sich nach der Eintreffen der Behörden wieder nach Frankreich begab, eine Haftstrafe von 14 Tagen verhängt wurde.

Der Langosflug.

Der Tango, der auf der Erde schon sein Leben ausgedauert hat, hat sich in die Höfen zurückgezogen. Das Reuse in der Langosflug im Aeroplan. Sein Erfinder ist Begoud, der französische Salomortaleslieger, der für sein jetziges Münchener Flugkapital, für das er nach schwierigen Kämpfen, die sogar das diplomatische Einschreiten der französischen Botschafters in Berlin beim Grafen Berling notwendig gemacht hatten, die Begoud will dabei die Wust in den Dienst der Aviation ziehen, eine Kapelle soll Langosweisen spielen, und nach ihren Rhythmen will er in der Luft auf und nieder gleiten.

Tagesunruigkeiten.

Ein Welt-Frauen-Kongress.

Morgen beginnt in Rom der Welt-Frauentongress unter dem Vorsteher von Lady Aberdeen. 22 Länder haben 170 Delegierte gesandt. Deutsche Rednerinnen sind Gräfin Selma von der Gröben und Dr. Gertrud Baumgarten.

Der Zweikampf Gailaug-d'Alvires hat nun doch stattgefunden. Die Zeugen beider Gegner sind gestern Vormittag bei Gecalali zusammengetroffen. Im Gegenfag zu dem schiedsrichterlichen Druck erklärten die Zeugen d'Alvires, daß der Zweikampf keineswegs beigelegt sei. Deshalb wurde ein Zweikampf beschlossene. Es sind zwei Angeln auf 25 Schritte Entfernung gewechselt worden, ohne daß einer der Gegner verzagt worden wäre. Gailaug (schon in die Luft. Trophäe Gailaug der „erste Hietzschüpe Frankreichs“ sein soll, war es also nicht allzu gefährlich. Offenbar war eine ausreichende Zahl von Photographen auf einen Kampfplatz bestellt, die sich aber immerhin einigermaßen „fern vom Schuß“ gehalten haben werden.

Der Fagaro behauptet, Gailaug bemühe sich, die Untersuchung gegen seine Gattin in die Länge zu ziehen, weil er wünsche, daß ein ihm befreundeter Appellationsgerichtsrat den Vorsteher in dem Schwurgerichtsprozeß führe und die für die Schwurgerichtstagung im Juni bereits ernannten Präsidenten ihm nicht günstig genug erscheinen.

Das Opfer eines eigenartigen Brandunglücks wurde die achtjährige Tochter des Eigentümers Fischer in Mülhbed. Das Kind wollte auf dem dortigen Bahnhof einem aus dem Fenster heraussehenden Reisenden die herabgefallene Zigarre ausgeben, der Zug setzte sich in diesem Augenblick in Bewegung und die Kleine standte die brennende Zigarre achtlos in die Kleiderstasche. Wenige Minuten später schlugen plötzlich aus den Kleidern der Kindes helle Flammen aus. Der Bahnhofsvorsteher versuchte vergeblich, das Feuer zu erlöchen, und zog sich selbst schwere Brandwunden zu. Die behaarte Kleine stand nach wenigen Minuten.

Ein Schiff in Flammen.

Der Dampfer Seydlitz meldet nach Halltag drabhtes, daß er zwischen 4127 Grad nördlicher Breite und 11.07 Grad westlicher Länge einen brennenden Dampfer gesichtet habe. Der Seydlitz sandte Hietzler aus, auf die mehrere Schiffe antworteten. An Bord des brennenden Schiffes seien Zeichen von Leben mehr gewesen, aus seien keine Rettungsboote in der Umgebung des Schiffes sichtbar gewesen.

Sich selbst in die Luft gesprengt.

Gestern hat der Radfahrer Korn in Wladow einen entsehlenden Selbstmord verübt, da er auf seine 25 Jahre jüngere Frau eifersüchtig war. Er legte ungefähr hundert Zündhütchen auf eine Bank im Garten, setzte sich darauf und brachte sie zur Explosion. Die Wirkung war furchtbar. Beide Beine wurden vom Kumpfe getrennt, der Kopf zerschmettert und der ganze Körper aufgerissen.

Umgegend und Nachbargebiete.

Tagung des Deutschen Hietzvereins für die Rheinprovinz.

Duisburg, 4. Mai. Die diesjährige Hauptversammlung des Deutschen Hietzvereins für die Rheinprovinz fand gestern hier in der städtischen Tonhalle unter außerst zahlreicher Beteiligung statt. Als Vertreter der Hietzgesellschaft in Berlin war Admiral Weber erschienen, der auch im Namen des Großadmirals v. Köster an den Verhandlungen teilnahm. An den Großadmiral wurde ein Telegramm gesandt. Admiral Weber machte in seiner Ansprache wichtige Angaben über die Tätigkeit des Hietzvereins und betonte u. a.: Auch das letzte Jahr, so schwierig die Umstände auch waren, war ein erfreuliches Jahr für den Verein. Der Besitz hat in diesem Jahre um 13 000 Mitglieder zugenommen, und der Verein kann jetzt auf eine Mitgliederzahl von ungefähr 334 000 blicken, weit mehr, als er früher besessen hat. Auch die Ortsgruppen haben erfreulich zugenommen. Die Zunahme betrug im vergangenen Jahre nicht weniger als 111 Ortsgruppen, und in den letzten Monaten sind neue Anbahnungen von Ortsgruppen erfolgt. Auf dem letzten Vertretertag in Bremen war in Erwägung gezogen worden, eine Frauenaubteilung für Hietzaktivisten einzuleiten und zu rufen. Mit dem Hietzbund deutscher Frauen sind hierüber Verhandlungen gepflogen, die zu dem Ergebnis geführt haben, daß der Deutsche Hietzverein auf die Gründung der Frauenaubteilung verzichtet. Mit dem Hietzbund deutscher Frauen sei folgende Vereinbarung getroffen worden: Der Hietzbund deutscher Frauen gibt dem Deutschen Hietzbund eine nicht unterschätzliche Summe zu dem Bau des Hietz- und Invalidenheuses und der Hietzvereins gibt 25 Prozent seiner Jahreseinnahmen zur Unterhaltung dieser Anstalt. Die Gegenleistung des Deutschen Hietzbundes besteht darin, daß er verzichtet, eine eigene Frauenaubteilung zu gründen. Diese Vereinbarung würde der nächsten, in Breslau stattfindenden Hauptversammlung unterbreitet werden, und man könne annehmen, daß sie angenommen würde. Eine große Aufgabe hat der Verein im letzten Jahre in Bezug auf das von ihm zu gründende Hietz- und Invalidenheim gehabt. Bei seinem Jubiläum habe der Kaiser einen Betrag von 100 000 Mark dem Hietzbund zur Verfügung gestellt, mit der Mahnung, daß 5 000 Mark für ein Einzelhaus und der Rest zur Unterhaltung verwendet werden. Vor einigen Tagen wurde dem Großadmiral v. Köster die Ehrengabe des Vereins zu seinem 70. Geburtstag in Höhe von 155 000 Mark überreicht. Mit den bereits gesammelten Beträgen wird im Oktober eine Summe von 700 000 Mark zur Verfügung stehen, eine Summe, mit der man eine reichhaltige Anstalt gründen kann. Am Geburtstage des Großadmirals v. Köster wurde der Grundstein zu dem Hauptgebäude gelegt. Der Verband Rheinprovinz besteht aus den Bezirksverbänden Düsseldorf, Essen-Stadt und Landkreis, Köln, Koblenz, Aachen und Trier. Der Hietzverband hat 40 226 gegen 39 268 am 1. Januar 1912 Mitglieder. 242 korporative Vereine mit 53 187 Mitgliedern der Bezirksverbände an. In Einzelmitgliedzahl ist in der Rheinprovinz im ganzen um 1658 gestiegen. Sodann erstatteten die Vorstände der einzelnen Verbände Bericht über die Tätigkeit und Lage der Orts-, Kreis- und Bezirksverbände. Ferner nahm der Vorsitzende Deichmann die Ehrengabe zahlreicher Mitglieder vor. Das goldene Ehrenzeichen des Hietzbundes und ein Ehrenplomben erhielten fünf Herren. 20 Herren wurde ein Ehrenwarrantplomben überreicht, u. a. auch an die Herren Forstmann, Schönius und Joll-Affent Mad in Remscheid. Als Ort der nächsten Tagung wurde Remscheid gewählt.

Verband der Radfahrervereine.

Im Mülheim (Ruhr), 4. Mai. Die 5. Jahresversammlung des Gaues Rheinland-Westfalen im Verbande der Radfahrervereine Deutschlands fand heute hier unter zahlreicher Beteiligung aus beiden Provinzen statt. Vertreter hatten u. a. entbanten die Gauesbelsammern Elberfeld, Barmen, Aachen und Duisburg sowie der Hauptverband der Radfahrervereine Deutschlands und mehrere laumännliche Vereinigungen aus Rheinland und Westfalen. Die Stadtverwaltung Mülheim-Ruhr hatte schriftlich mitgeteilt, daß sie einen Vertreter zu der Tagung nicht entsende, weil ein besonderes städtisches Interesse nicht vorliege. Diese Mitteilung wurde von der Versammlung mit Befremden aufgenommen. Stadtverordneter Janßen (Barmen) erstattete den Bericht über die Tätigkeit des Gaues Rheinland und Westfalen im Jahre 1913. Insbesondere nahm der Verband Stellung gegen die Konsumvereinsbewegung, welche beschloß, er sich mit der Frage der Sonntagsruhe, dem Zugabe weichen der Bekämpfung der Schleuderpreise u. h. i. i. i. (Gannover) hielt sodann einen Vortrag über „Aufgaben und Ziele der Radfahrervereine“. Nicht weniger als 499 Vereine im Deutschen Reiche gehören dem Verbands an, dessen Hauptzweck die Bekämpfung des Schleuderpreises ist. Der Verband betrachtet weiter als seine Aufgabe, die wilden Radfahrervereine, von denen es besonders in Rheinland und Westfalen recht viele gibt, zu bekämpfen. Nach dem Vortrage von Janßen wurde der 500. Verein der Selbstfahrender Radfahrerverein, aufgenommen. Es folgten Vorträge von Schent (Aachen) über Warenhaus und Konsumvereine, Drenhaus (Dortmund) über Werksvereine und Schleuderpreise, Zeltmüller (Elberfeld) sprach über Trübs und Kartelle. Nach lebhafter Aussprache wurden Entschlüsse angenommen, in denen von den Konsumvereinen eine gleiche Besteuerung verlangt wird, wie sie den regulären Detailhändlern auferlegt ist. Konsumvereine sollen verboten werden, sofern ein Bedürfnis nicht vorliegt und der Detailhandel den Anforderungen voll und ganz genügt. Weiter wurde eine Neuregelung der Warenhaussteuer gefordert und gefestigt. Schuch gegen den heimlichen Warenhandel ernannt. Von den gefestigten Adressaten wird ernste Beachtung der Eingabe des Verbandes der Radfahrervereine gegen den heimlichen Warenhandel gewünscht. Nach Erledigung von Wahlen wurde die Tagung geschlossen.

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

gnis. Das Haus brach zum Schluss in begeisterte Ovationen aus für den Intendanten von Verlaß, den Kapellmeister Knappertschke und die Soubissen. Die diplomatische Gesellschaft aus dem Haag war mit ihren Damen an

habe aber ein Interesse daran, daß die Arbeit nicht ausgebeutet werde und er einen Preis für dieselbe erhalte, der ihm ein gesundes Leben ermögliche. Erst durch die Schriften des Bundes sei auch den technisch-industriellen Beamten die Ge-

...durch ganz von einem bahnweichen betriebs-
men, der in dem Wärlershausen an der Eisen-
bahnbrücke Dienst hatte. Dieser benachrichtigte so-

...te Obationen aus für den Intendanten von
Verlag, den Kapellmeister Knabbe
ich und die Solisten. Die diplomatische Gesell-
schaft aus dem Haag war mit ihren Damen an

ausgebeutet werde und er einen Preis für dieselbe erhalte, der ihm ein gesundes Leben ermögliche. Erst durch die Schriften des Bundes sei auch den technisch-industriellen Beamten die Ge-

12 Uhr in der oberen Baumtalerstraße. Sie wurden zuerst von einem Bahnbeamten vernommen, der in dem Wärtershäuschen an der Eisenbahnbrücke Dienst hatte. Dieser benachrichtigte so-

liegt ein Bruch der Mannenwahlung vor
 die besten Gefährten an die Spitze d. Kom-
 mando t. Wast bei, auf den wir unsere Kräfte aufstellen
 machen. 2561

Sommer-Konfektion

Moderne Popeline-Jacken

in festen jugendlichen Ausführungen

8⁷⁵ 11⁵⁰ 14⁷⁵

Moderne Popeline-Mäntel

in neuen Fassons mit aparten Garnierungen

8⁷⁵ 15⁷⁵ 19⁷⁵

Moderne Moiré-Jacken

Blusenfassons in geschmackvoller Ausführung

12⁷⁵ 15⁷⁵ 19⁷⁵

Moderne Moiré-Paletots

in kleidsamen neuen Formen

26⁷⁵ 28⁷⁵ 36⁰⁰



Voile - Volantkleid
mit Ueberwurf und
breitem Seidengürtel 14⁷⁵



Voile - Volantkleid
in modernen
Moden ... 11⁵⁰

Leonhard Tiez Kinder-Waschkleider
extra billig.

Tagespruch.

Es klingt wie Spott, einen Schmerz durch die Erwägung, daß man zum Leiden geboren sei, befrichtigen zu wollen.

Deutscher Reichstag.

Minutenlang vom 4. Mai 1914.
Am Bundespräsidenten: Ministerialdirektor Dr. Del. 1914.

Dr. Kautz eröffnet die Sitzung um 2 Uhr 15 Min. Auf der Tagesordnung steht zunächst die Fortsetzung der letzten Beratung der

Konkurrenzkauf.

Dr. Kautz zur Änderung der §§ 74, 75 und 76, des Handelsgesetzbuchs.

Der Herr Ministerialdirektor (Hr. Del.) gibt einen Überblick über die Verhandlungen.

Dr. Kautz (Soz.): Das neue Gesetz wird den bürgerlichen Interessen ganz gewiß nicht zur Ehre gereichen. Die bürgerlichen Interessen, die durch seine Tätigkeit und die Tätigkeit der Kunden erwidert, darf in seinem Interesse durch diese seine Tätigkeit nicht beeinträchtigt werden.

Dr. Kautz (Soz.): Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Dr. Kautz (Soz.): Diese eben gehörte Ständrede hat mich sehr bewegt. Mit verblüffender Offenheit hat Hr. Del. die Quinzeffens seiner Rede gekennzeichnet: Anknüpfung an die Sozialdemokratie! So trägt man keine Sozialpolitik! So schädigt man sie! So trägt man dazu bei, daß in weiten Kreisen die Meinung, die Sozialpolitik weiter zu treiben, schwindet! Das ist die Methode, mit der Sie

die Sozialpolitik miffrätieren und schädigen! (Beifall.) Zustimmung bei den bürgerlichen Parteien. (Unruhe bei den Soz.) Wir wollen einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen der Angestellten und den Interessen der Arbeitgeber. Der Staatssekretär hat gesagt, nach der Klasse der Prinzipale hat noch ein Recht auf Existenz. (Beifall.)

Dr. Kautz (Soz.): Wir haben jederzeit mit allem Nachdruck betont, daß sich die Verhältnisse in unserem Lande nicht so ändern lassen, daß das Gesetz so sehr zu einer

Änderung in unserem Wirtschaftsleben führen würde, wie allen klar ist, mit allem Nachdruck betont, die eine Schädigung des arbeitenden Volkes bedeutet, entgegenzutreten. Das geschieht auch heute bei diesem Gesetz. Die Konkurrenzkauf hat den Schritten und Hindernissen, bessere Bedingungen anzunehmen. Wenn wir die Konkurrenzkauf lassen, so handeln wir gegen den Staat und die Arbeiter. Wir empfehlen den Unternehmern dazu, hinterlistig und nichtig gegen seine Gesetze zu handeln und diese zu betrügen. Ist die Konkurrenzkauf, so beweist das, daß jedes Wettbewerbsgesetz

unterlag werden muß. (Stimme des Vorsitzenden: Sie dürfen nicht sagen, daß wir hier die Anleitung dem Unternehmer geben, seine Gesetze zu betrügen. Ich bitte Sie, sich zu mäßigen.) Der bürgerliche Handlungsgehilfenverband bittet uns, das Gesetz abzulehnen. Ganz meine Ansicht! Wir würden den Angestellten mit der Annahme des Gesetzes einen sehr schlechten Dienst erweisen. Die Folge davon wird sein, daß sich auch die Handlungsgehilfen, genau so, wie es die Arbeiter getan haben,

der Sozialdemokratie anschließen werden, die allein ihre Interessen vertritt. (Nachdem bei den bürgerlichen Parteien; große Unruhe.) Es wird nur, daß diese Erkenntnis mit so vielen Klagen unter den Angestellten erlaubt werden muß.

Billige Haushalt-Waren!

Flammenhöcker 95, 75, 48 und 28.4	Plattisen 75, 55 und 38.4
Flammenhöcker emailliert, 3 Platten 3.95	Amerikanische Satzisen = 3 Eisen, Griff und Untersatz 2.95
Flammenhöcker emailliert, 6 Platten 5.75	Waschgießkannen 1.95, 1.65 und 1.25
Gashöcker mit 2 Koch- und 2 Wärmestellern, emailliert, mit 12 Sparbrennern 15.50	Blumengießkannen 75, 45 und 22.4
Gashöckerische 5.75 und 4.75	Buttermaschinen 1.95 und 1.25
Gashöckerische 13.50 und 11.50	Stomaschinen „Alexanderwerk“ 6.75 und 5.75
Gashöckerische 1.25 und 85.4	Reichmaschinen feinstes Fabrikat 3.85, 2.85 und 2.35

Echt versilberte Bestecke	
Eßlöffel 35.4	
Eßgabeln 35.4	
Kaffeelöffel 18.4	
Stechmesser 95.4	
Beistechmesser 85.4	

Prima Alpaca-Bestecke	
Eßlöffel 45, 38 und 32.4	
Eßgabeln 45, 38 und 32.4	
Kaffeelöffel 28, 20 und 15.4	
Stechmesser 85 und 75.4	
Beistechmesser 75 und 65.4	

Aluminium-Bestecke	
Eßlöffel 18, 15 und 10.4	
Eßgabeln 18, 15 und 10.4	
Kaffeelöffel 10, 8 und 5.4	
Stechmesser 48.4	
Beistechmesser 45.4	

Prima Emaille	
Emaille-Kochtöpfe mit Hohlhenkel und Deckel, 24 cm groß 85.4	
Emaille-Fleischkessel mit Deckel, 24 cm groß 85.4	
Emaille-Essentzuger doppelte 58.4	
Emaille-Schöpfkessel 13 cm groß 17.4	
Emaille-Schaumlöffel 11 cm groß 17.4	
Emaille-Kinderbecher 7 cm groß 10.4	
Emaille-Beistecher 48 und 38.4	
Emaille-Stielkasserollen 18 cm groß 45.4	
Emaille-Seifenbecken mit Sieb 18.4	
Emaille-Spülwannen mit 2 Griffen 68.4	

Rein Aluminium	
Aluminium-Kasserollen mit Deckel 78.4	
Aluminium-Milchkocher mit Lochdeckel 78.4	
Aluminium-Stielkasserollen 78.4	
Aluminium-Schaffnertrage 1 Liter 85.4	
Aluminium-Panzen 24 cm groß 85.4	
Aluminium-Kinderbecher 14.4	
Aluminium-Schmortöpfe mit Deckel 85.4	
Aluminium-Löffelblech mit Löffel 2.85	
Aluminium-Wasserkessel 85.4	
Aluminium-Wasserkessel 3 Liter 2.45 4 Liter 2.85	

Emaille-Eimer 28 cm, mit Holzgriff 68.4	
Wasserimer 72 und 62.4	
Wannen 1.10 und 95.4	



Bär

Wall,
Ecke Schwanenstr.

Aluminium-Kochtöpfe Satz = 5 Grö- Ben, zusammen 5.75	
Verzinkte Waschkessel 2.45 und 2.25	
Verzinkte Kuchenteimer runde Form, mit Charnierdeckel 1.35	

Eisschränke

Fabrikat „Eschebach“ u. a.

Billigst.

Garten- und Veranda-Möbel

in Holz und Rohr Billigst.

Handelsbeilage des General-Anzeigers für Elberfeld-Barmen

Nr. 104. — 1914.

Dienstag, den 5. Mai.

28. Jahrgang.

Warenmärkte.

Getreide- und Futtermittel.	
Weizen, rot, 100 kg	12.80
Weizen, weiß, 100 kg	12.90
Gerste, 100 kg	12.50
Hafer, 100 kg	12.20
Reis, 100 kg	13.50
Mais, 100 kg	12.00
Wicken, 100 kg	12.80
Bohnen, 100 kg	12.50
Erbsen, 100 kg	12.30
Linse, 100 kg	12.10
Sojabohnen, 100 kg	12.40
Leinöl, 100 kg	14.50
Rapsöl, 100 kg	14.20
Butter, 100 kg	15.50
Ei, 100 Stk.	1.20
Fisch, 100 kg	12.00
Fleisch, 100 kg	11.50
Wurst, 100 kg	11.00
Käse, 100 kg	10.50
Obst, 100 kg	12.00
Gemüse, 100 kg	11.00
Blumen, 100 Stk.	1.50
Woll, 100 kg	12.00
Seide, 100 kg	13.00
Wolle, 100 kg	12.50
Wolle, 100 kg	12.00
Wolle, 100 kg	11.50
Wolle, 100 kg	11.00
Wolle, 100 kg	10.50
Wolle, 100 kg	10.00
Wolle, 100 kg	9.50
Wolle, 100 kg	9.00
Wolle, 100 kg	8.50
Wolle, 100 kg	8.00
Wolle, 100 kg	7.50
Wolle, 100 kg	7.00
Wolle, 100 kg	6.50
Wolle, 100 kg	6.00
Wolle, 100 kg	5.50
Wolle, 100 kg	5.00
Wolle, 100 kg	4.50
Wolle, 100 kg	4.00
Wolle, 100 kg	3.50
Wolle, 100 kg	3.00
Wolle, 100 kg	2.50
Wolle, 100 kg	2.00
Wolle, 100 kg	1.50
Wolle, 100 kg	1.00
Wolle, 100 kg	0.50
Wolle, 100 kg	0.00

Metall- und Holzwaren.

Metallwaren.	
Gold, 100 g	12.80
Silber, 100 g	12.50
Kupfer, 100 kg	12.00
Zinn, 100 kg	11.50
Aluminium, 100 kg	11.00
Stahl, 100 kg	10.50
Eisen, 100 kg	10.00
Werkzeug, 100 Stk.	1.50
Holzwaren.	
Holz, 100 m³	12.00
Stämme, 100 m³	11.50
Bohlen, 100 m³	11.00
Bretter, 100 m³	10.50
Planken, 100 m³	10.00
Dielen, 100 m³	9.50
Parquet, 100 m²	9.00
Decken, 100 m²	8.50
Wände, 100 m²	8.00
Dächer, 100 m²	7.50
Fenster, 100 Stk.	1.50
Türen, 100 Stk.	1.00
Stühle, 100 Stk.	0.50
Tische, 100 Stk.	0.00

Berliner Wertpapierbörse.

Aktien.	
Deutsche Bank	12.80
Commerzbank	12.50
Industrielle Bank	12.00
Handelsbank	11.50
Sparkasse	11.00
Postbank	10.50
Telegraphenbank	10.00
Reichsbank	9.50
Landesbank	9.00
Provinzialbank	8.50
Kommunalkasse	8.00
Städtische Bank	7.50
Landesbank	7.00
Provinzialbank	6.50
Kommunalkasse	6.00
Städtische Bank	5.50
Landesbank	5.00
Provinzialbank	4.50
Kommunalkasse	4.00
Städtische Bank	3.50
Landesbank	3.00
Provinzialbank	2.50
Kommunalkasse	2.00
Städtische Bank	1.50
Landesbank	1.00
Provinzialbank	0.50
Kommunalkasse	0.00
Anleihen.	
Reichsanleihe	12.80
Landesanleihe	12.50
Provinzialanleihe	12.00
Kommunalanleihe	11.50
Städtische Anleihe	11.00
Landesanleihe	10.50
Provinzialanleihe	10.00
Kommunalanleihe	9.50
Städtische Anleihe	9.00
Landesanleihe	8.50
Provinzialanleihe	8.00
Kommunalanleihe	7.50
Städtische Anleihe	7.00
Landesanleihe	6.50
Provinzialanleihe	6.00
Kommunalanleihe	5.50
Städtische Anleihe	5.00
Landesanleihe	4.50
Provinzialanleihe	4.00
Kommunalanleihe	3.50
Städtische Anleihe	3.00
Landesanleihe	2.50
Provinzialanleihe	2.00
Kommunalanleihe	1.50
Städtische Anleihe	1.00
Landesanleihe	0.50
Provinzialanleihe	0.00

Enttäuschungen.

Entgegen dem Optimismus zu Anfang dieses Jahres wird die Situation am Elisenmarkt immer misslicher. Es zeigt sich hier, daß die eigentliche Krise noch nicht überstanden haben, daß der Niedergang der Werte weiter geht. Wir werden voraussichtlich im Jahre 1914 noch manche schlechte Wirtschaftswochen durchmachen müssen. Inzwischen scheinen die Kapitalgeber die Situation der Schwachen weiter auszunutzen und sich mit Anleihegeschäften zu betätigen. Es ist ein Charakteristikum der letzten Wirtschaftskrise, daß sie den Konzentrationstendenzen außerordentlich fördert. Aus einer anderen Enttäuschung ist zu melden. Die Borsage, daß die neuen Schiffahrtsgesellschaften zu einem einheitlichen Ende führen würden, hat sich nicht erfüllt. Man hat die Verhandlungen wiederum abgebrochen und es scheint immerhin möglich, daß der Pool nicht oder doch nicht so zusammen kommt, wie die Interessenten es wünschen. Damit hätten diejenigen recht behalten, die von vornherein den Verhandlungen eine starke Skepsis entgegenbrachten. Man hat die Zwischenbetrachtungen weiter erhöht und zwar haben die Continentalen und die Englischen Aktien diesen Befehl gefolgt. Ob bei dem großen Gegenstand zu den letzten Verhandlungen dieser Befehl lange Zeit aufrecht erhalten werden kann, muß zweifelhaft erscheinen. Zwischen Sayag und Lloyd haben die weitergeführten Verhandlungen eine Verständigung ergeben.

Berliner Kassekurse vom 5. Mai.

Warenkurse.	
Weizen, rot, 100 kg	12.80
Weizen, weiß, 100 kg	12.90
Gerste, 100 kg	12.50
Hafer, 100 kg	12.20
Reis, 100 kg	13.50
Mais, 100 kg	12.00
Wicken, 100 kg	12.80
Bohnen, 100 kg	12.50
Erbsen, 100 kg	12.30
Linse, 100 kg	12.10
Sojabohnen, 100 kg	12.40
Leinöl, 100 kg	14.50
Rapsöl, 100 kg	14.20
Butter, 100 kg	15.50
Ei, 100 Stk.	1.20
Fisch, 100 kg	12.00
Fleisch, 100 kg	11.50
Wurst, 100 kg	11.00
Käse, 100 kg	10.50
Obst, 100 kg	12.00
Gemüse, 100 kg	11.00
Blumen, 100 Stk.	1.50
Woll, 100 kg	12.00
Seide, 100 kg	13.00
Wolle, 100 kg	12.50
Wolle, 100 kg	12.00
Wolle, 100 kg	11.50
Wolle, 100 kg	11.00
Wolle, 100 kg	10.50
Wolle, 100 kg	10.00
Wolle, 100 kg	9.50
Wolle, 100 kg	9.00
Wolle, 100 kg	8.50
Wolle, 100 kg	8.00
Wolle, 100 kg	7.50
Wolle, 100 kg	7.00
Wolle, 100 kg	6.50
Wolle, 100 kg	6.00
Wolle, 100 kg	5.50
Wolle, 100 kg	5.00
Wolle, 100 kg	4.50
Wolle, 100 kg	4.00
Wolle, 100 kg	3.50
Wolle, 100 kg	3.00
Wolle, 100 kg	2.50
Wolle, 100 kg	2.00
Wolle, 100 kg	1.50
Wolle, 100 kg	1.00
Wolle, 100 kg	0.50
Wolle, 100 kg	0.00

Industriekurse zu Essen, 3. Mai.

Industriekurse.	
Stahl, 100 kg	12.80
Eisen, 100 kg	12.50
Werkzeug, 100 Stk.	1.50
Reichsbank	12.80
Landesbank	12.50
Provinzialbank	12.00
Kommunalkasse	11.50
Städtische Bank	11.00
Landesbank	10.50
Provinzialbank	10.00
Kommunalkasse	9.50
Städtische Bank	9.00
Landesbank	8.50
Provinzialbank	8.00
Kommunalkasse	7.50
Städtische Bank	7.00
Landesbank	6.50
Provinzialbank	6.00
Kommunalkasse	5.50
Städtische Bank	5.00
Landesbank	4.50
Provinzialbank	4.00
Kommunalkasse	3.50
Städtische Bank	3.00
Landesbank	2.50
Provinzialbank	2.00
Kommunalkasse	1.50
Städtische Bank	1.00
Landesbank	0.50
Provinzialbank	0.00

Industrie.

Industrie.	
Stahl, 100 kg	12.80
Eisen, 100 kg	12.50
Werkzeug, 100 Stk.	1.50
Reichsbank	12.80
Landesbank	12.50
Provinzialbank	12.00
Kommunalkasse	11.50
Städtische Bank	11.00
Landesbank	10.50
Provinzialbank	10.00
Kommunalkasse	9.50
Städtische Bank	9.00
Landesbank	8.50
Provinzialbank	8.00
Kommunalkasse	7.50
Städtische Bank	7.00
Landesbank	6.50
Provinzialbank	6.00
Kommunalkasse	5.50
Städtische Bank	5.00
Landesbank	4.50
Provinzialbank	4.00
Kommunalkasse	3.50
Städtische Bank	3.00
Landesbank	2.50
Provinzialbank	2.00
Kommunalkasse	1.50
Städtische Bank	1.00
Landesbank	0.50
Provinzialbank	0.00

Obligationen.

Obligationen.	
Reichsanleihe	12.80
Landesanleihe	12.50
Provinzialanleihe	12.00
Kommunalanleihe	11.50
Städtische Anleihe	11.00
Landesanleihe	10.50
Provinzialanleihe	10.00
Kommunalanleihe	9.50
Städtische Anleihe	9.00
Landesanleihe	8.50
Provinzialanleihe	8.00
Kommunalanleihe	7.50
Städtische Anleihe	7.00
Landesanleihe	6.50
Provinzialanleihe	6.00
Kommunalanleihe	5.50
Städtische Anleihe	5.00
Landesanleihe	4.50
Provinzialanleihe	4.00
Kommunalanleihe	3.50
Städtische Anleihe	3.00
Landesanleihe	2.50
Provinzialanleihe	2.00
Kommunalanleihe	1.50
Städtische Anleihe	1.00
Landesanleihe	0.50
Provinzialanleihe	0.00

Eine vergessene Ballettmeisterin von Verdi. Und Leipzig wird uns geschrieben: Im Jahre 1850 hatte Verdi für die Große Oper in Paris die Oper „Deux scillemm“ komponiert. Sie wurde, im Gegensatz zum großen Erfolg, den kurz vorher der

Gebrüder Alsberg

Elberfeld

Traviata gefunden, nur sehr kühl aufgenommen. Ein ungeschicktes Textbuch trug daran die Hauptschuld. Seitdem ist die Oper in Vergessenheit geraten. Und doch bringt die Partitur eine frische prächtige Musik. Es ist daher aus lebhaftester Zu begrißen, daß die Tanzmeisterin an der Leipziger Oper, Emma Gröndöna, mit großem Geschick dem Ballett der „Eisflamme“ Hoper“ ein neues choreographisches Spiel unterlegt und damit den werthvollsten Theil der Partitur zu neuem Leben erweckt hat. Das Spiel theilt sich jetzt „Die vier Jahreszeiten“. Winter, Frühling, Sommer und Herbst spielen in höchst reizvollen Bildern vorüber, und Verdis frische, lebenswarme Musik hebt das Ballett auf ein selten hohes Niveau. Das Publikum nahm die interessante und werthvolle Gabe mit lebhaftem Beifall entgegen.

Zur Gründung von Volksmusikschulen auf gemeinnütziger Basis erläßt der musikpädagogische Verband folgenden Aufruf, der die oft schon von verschiedenen Seiten beleuchteten Mängel des Musikunterrichts und die Nothwendigkeit der musikalischen Volksschulung aufs neue kennzeichnet und darauf hinweist, wie auf tausend Wegen eine solche allgemeine Aelterkunst ins Volk getragen wird. Die glänzende Schaulust unseres öffentlichen Musiklebens könne nicht darüber hinwegtäuschen, daß Verblöding, ja Verrohung des Geschmacks immer weiter und sich greife. Die Behörden scheinen zwar entschlossen, dem unlauteren Treiben entgegenzutreten, damit sei aber nur ein Teil der Aufgabe erfüllt. Um durchgreifende Arbeit zu leisten, mußte Ersatz geschaffen, an Stelle des Schlechteren das Bessere gesetzt werden. Es gelte, den musikalischen Jugendunterricht der breiten Volksschichten der Spekulation zu entreißen durch Gründung von Volksmusikschulen. Diese sollen sich zunächst rekrutieren aus den musikalisch begabten Kindern der Gemeindeschulen und den älteren Fortbildungsschülern. Ihr Ziel ist: Erziehung zur Musikfreude und Bildung des Geschmacks, sie will durch die Jugend Verständnis und Liebe für alle Kunst in die Heimstätten tragen. Im Vordergrund steht die Pflege der Streichinstrumente, daneben Klavier und Blasinstrumente. Vorgekrittene Schüler sind zu Schulorchestern zu vereinen, hervorragende begabten Kindern soll weiteres Studium ermöglicht werden. Die Errichtung einer Volksmusikschule als Musteranstalt, deren Zugewandten sich über Groß-Berlin erstrecken, ist zunächst geplant.

Warum die Kossiker nicht ziehen". In der
"A. F. P." finden wir einen Plauderbrief des
Darmstädter Hoftheaterintendanten Dr. P. Eger:
"Was will das Publikum?" und darin

u. a. folgende Bemerkungen, die dem entsprechen-
was auch in diesem Blatte verschiedentlich schon
ausgeführt wurde: Wissen Sie, warum die Scha-
fister meistens nicht mehr ziehen? Weil mit ihnen
das infamste Schindluder bei Befehlungen und
Proben getrieben wird. Schiller und Shafespeare
scheinen die Verpflichtung zu haben, auch in der
miserablen Ausführung zu ziehen. Daß sie das
nicht tun, gefällt mir eigentlich von ihnen. Wur-
de einmal einem durchschnittlichen Theaterdirek-
(hoffentlich ist Jhrer anders) mehr als ein paar
kurze Proben zum „Lear“ oder zu den „Käubern“
zu. Er wird sich wiederum wie ein Lohne und ge-
wöhnlich noch dazu mit einer furchtbar fomis-
Begründung: Das Stück steht ja eigentlich
bei uns“ heißt es dann. Wissen Sie, was das
bedeutet? Das bedeutet, daß ein Karl Moor aus
Hamburg, eine Amalia aus Klagenfurt, ein Spie-
gelberg aus Linz und ein Franz aus Leipzig, be-
müht die Rolle irgendwem einmal irgendwo her-
untergespielt oder auch nur gelernt haben, sich auf
der Bühne zusammenfinden und nun in zwei Pro-
ben ihre schwachen Terzkenntnisse so weit ver-
kommen, daß das Stück am Abend „a u s w i r d“.
Von neuen Dekorationen, von anständigen Kostü-
men ist natürlich nicht die Rede. Der Karl Moor
lebt in Fegen, die fast aus der Entstehungszeit
des Stückes stammen, und die Amalia trägt seit
viertel Jahrhunderten ein schwarzes Sammetkleid mit einer
sinnlosrosa (nicht nur in der ästhetischen Probing!)
in einen eintheilichen Stiel kann natürlich
bei dieser Art Probierei nicht gedacht werden.
Und es ist zum Lachen, wenn nicht zum Weinen,
wenn in so einer Ausführung neben einem hyper-
obernen Hoffschaffner ein alter Putzmeister
rückt, den die Jahrdauern fortzuziehen ver-
stehen haben. Aber was hilft das alles, die Vor-
stellung „steht“, die literarische Ehre des Theaters
für ein paar Wochen gerettet, und der Gast wen-
det sich mit Grausen. Und während man so an
viertel verschledenen Orten auf dem sovieo-
on nicht sehr stark entwickelten schaffischen
Schmuck des Publikums herumtrümmelt, hat
s „Deutsche Theater“ in Berlin sich fast aus-
schließig in eine Shafespeare-Bühne ver-
wandelt, und im Wiener Burgtheater sind zu den
Hilfsvorstellungen noch immer keine Tage zu
den. Wenn Sie es erreichen können, daß an
dem Theater für den „Lear“ soviel Proben wie
schon möglich für eine französische Pöffe und die
Entstehungskosten einer modernen Operette ver-
wendet werden, so werden Sie Ihre Wunder er-
sen. Hundszwanzigmal in einer Saison wer-
den die Vorstellungen wahrscheinlich nicht haben,
er im Laufe der Jahresreihe dürfte sich eine ganz

ausständige Aufführungsdiffer ergeben. Man arbeitet am Ende ja doch nicht nur für morgen und übermorgen, und der „E a t“ wird noch zu einer Zeit am Repertoire sein, wo sich die ästhetischen Leute nicht mehr daran erinnern werden, daß „Puppchen“ einmal irgend jemandes „Augenstern“ war.

Eine Gedächtnisfeier für Scheffel. Am Festnachtsdinner v. Scheffels in Karlsruhe fand die erste von der Bürgergesellschaft Karlsruhes hervorgerufene Gedächtnisfeier zu Ehren des Dichters statt, dessen männliche Hinterbliebene detannellch im letzten Jahre durch das Hinscheiden des Sohnes und des Enkels ausgetorben sind. Die Gedächtnisfeier soll nunnmehr alljährlich am ersten Maionsonntag vor sich gehen. Die Gedächtnisrede hielt der Oberredakteur Herrao.

Preise der Seidlichstiftung. Die Vereinigung der Kunstfreunde im preussischen Staat hat ihre Preise aus der Seidlichstiftung (sechshundert blanker Taler) folgendermaßen vertheilt: für Bildnißmalerei dem Professor Schulte im Dose, für Genremalerei dem Maler Franz Eichhorst und für Bildhauerei dem Professor Wilhelm Bunschneider, Berlin.

Einblendung alter Erfurter Renaissancekerzen.
Aus Erfurt wird uns geschrieben: Bei der Re-
staurierung eines zwischen 1560 und 1570 erbau-
ten Hauses sind an der Fassade zwei alte Wand-
gemälde aufgedeckt worden, die offenbar den Rest
einer umfangreichen Fassadenmalerei darstellen
und nur durch eine früher darüber angebrachte
Holzverkleidung der Zerkörung entgangen sind.
Die verhältnismäßig gut erhaltenen Gemälde zeig-
en zwei allegorische Frauenfiguren, „Die Gerech-
tigkeit“ und „Die Eitelkeit“ darstellend. Die Vor-
bilder zu diesen Figuren hat man ohne Zweifel
in Kupferstichen oder Holzschnitten der deutschen
Renaissance zu suchen. Die Technik ist insofern
interessant, als die Zeichnung auf grauen Grund
mit schwarzen Linien eingetrigt ist, also eine Art
von Skizzenmalerei darstellt. Die Entstehung ist
mit ziemlicher Sicherheit in das Jahrzehnt 1560
bis 1570 zu verlegen.

Vermischtes.

Ernennung eines hohen deutschen Offiziers

Der chinesische Generalleutnant Tsai in Pün-
tschu wurde in der Eisenbahn auf der Fahrt von
Shanghai nach Peking erschossen. Es handelt sich
unzweifelhaft um einen Mord aus politischen Mo-
tiven.

Die Einbrecher auf dem Langboden.
In raffinirter Weise arbeitete ein Einbrecher.
ar. Beide besuchten Langböden, auf denen sich

besonders der eine als flotter Tänzer hervor-
trat und der Abgott aller Dienstmädchen wurde. Der
Freund, der der Tanzkunst abhold war, bewachte
der „Dame“ während des Tanzes das Hand-
gelenk, d. h. er durchsuchte es in aller Geheimsch-
leich nach Haus- und Korridorschlüsseln. Die
Adresse der Herrschaft des Mädchens war vorher
in Erfahrung gebracht worden, und der Gauner
zog nun auf Raub aus. Ein Einbruch dauerte
seinen über eine halbe Stunde, die Schlüssel wur-
den dem ahnungslosen Mädchen wieder in das
Taschchen hineingesteckt. Es dauerte lange, bis
die Polizei hinter diese gerissene Methode der bei-
den Verbrecher kam.

Ein Loß der deutschen Hotels.
170 amerikanische Hotelbesitzer bereisen zurzeit Deutschland. Die Herren erklärten, daß die Hotels in Berlin, Frankfurt a. M. und Köln die amerikanischen Hotels bei weitem überträfen.

Der neueste Modetanz — der Walzer!
Königin Mary von England wird in der kommenden Londoner Saison den Walzer wieder zu Ehren bringen. Für die beiden Bälle am englischen Hofe ist der Walzer als der vornehmste Tanz erklärt worden, der die Tanzkarte beherrscht, und der auch die Bälle eröffnet.

Der Theater-Bandwurm.
Der Theater-Bandwurm ist ein besonders gefährliches Unthier, ist ein Reptil, gegen das ein Lindwurm ein harmloses Schlänglein gewesen wäre. Er gebietet besonders bei den Chinesen; die braven Jopsträger haben nämlich Theaterstücke, die er täglich vorzuführen von etwa drei Stunden Wochenlang währen. Gespielt in europäischen Theatern werden sie nicht, die Schauspieler legen ihre Füße vor, und nur, wenn's sehr schön wird, wenn ein Spielweise ein Duell, ein Mord oder eine Hinführung vorkommt, versuchen sie, zu mimen. Eine der chinesischen Bandwurm-Stücke will jetzt aber ein englischer Theaterdirektor nach Europa bringen, es möchte die Theaterstücke soll auch in Deutschland aufgeführt werden. (1)

Gesucht und gefunden.

30. mußte für meine abgemessenen Werken etwas
 31. Der regelmäßige Gebrauch der Vorsehung münd-
 32. in Bischof brachte mir neue Kraft, die Werken wurden
 33. höher, besserer Schlaf stellte sich ein und die Schwäche
 34. ward früher. Auch hat ein jezt recht frucht-
 35. bare Speise dazu beigetragen, daß mein Körper kräftiger
 36. ist. Für Schwäche jeden Alters ist Bischof sicher ein
 37. Hausmittel ohne Gleichen. Friedrich Derson, Be-
 38. aufseim, Unterförst beglaubigt: 8. 4. 14. Stahl, Notar
 39. in Bischof, das große Vater, VII. 3. — in Wrothel, Droger.

Vermindern Sie Ihr Fett!

a 861

mit der neuen harmlosen Entfettungs-Methode!

Neues kombiniertes Verfahren für Fettrückbildung!

Die meisten Damen (und auch Herren) der besten Gesellschaftskreise kennen bereits das Geheimnis, die Fettsatzung zu bekämpfen ohne schädliche Drogen, ohne Hungerdiät und ohne Körperübungen. Zweifellos haben Sie vor einiger Zeit auch gesehen von jener berühmten italienischen Schauspielerin, die von Berlin nach Rom zurückkehrte. Als sie Italien verließ, war sie etwas korpulent, nun sagen wir ruhig „fett“ geworden, so sehr sogar, daß sie nicht gut mehr in jugendlichen Kollen auftreten konnte.

Aber bei ihrer Rückkehr waren ihre Freunde erstaunt über ihre wundervolle schlankte Figur und drängten darüber zu erklären; doch sie machte Ausflüchte und sagte nur, es wäre „sehr einfach“. Natürlich, berühmte Persönlichkeiten wünschen nicht, daß ihr Name in Verbindung mit einer solchen Kur genannt wird.

Aber es braucht Ihnen nicht leid zu tun, daß diese neue Methode nicht bekannt gegeben wurde, denn wir sind im Besitze dieses Geheimnisses.

Diese Methode ist nicht nur zur Verminderung des Fettes am ganzen Körper geeignet, sondern auch für bestimmte Körperteile allein, z. B. Doppelkinn, starke Hüften, fette Hals- oder Schultern, dicker Bauch, fette Hände usw. Da gibt es keine schlechten Nachwirkungen. Alle Unannehmlichkeiten der Diätkuren, wie Enthaltung gewisser Speisen usw., sind ausgeschlossen, ebenso wie Turnübungen usw. Es ist tatsächlich kein System verbunden mit Schwitzen, Hungern, Laufen, Massieren, Bandagen oder Pflastern. Mitglieder der besseren Gesellschaftsklassen würden nie eine Entfettungskur machen, die Arbeit erfordert, noch mehr aber verlangen sie, daß alles dabei harmlos

ist. Niemals würden sie etwas anwenden, das der Gesundheit schaden könnte. Es muß das Angenehme und Bekömmlichste sein und das ist diese neue Methode. Nun haben wir von diesen Entfettungskuren eine kleine Anzahl Proben zum Versand bereit, die wir ganz umsonst abgeben wollen.

Wir haben gefunden, daß die beste Reklame auf der ganzen Welt die Empfehlung von Mund zu Mund ist. Was eine Freundin der anderen zuflüstert, ist die wirksamste Methode, ein solides Geschäft für einen Artikel aufzubauen, der wirklich wertvolle Vorräte besitzt.

Unsere kombinierte Entfettungs-Methode mit Reaktol eignet sich für Männer und Frauen und für jedes Alter und kann ganz geheimen angewandt werden, im Hause, bei Besuchen oder auf der Reise.

Da diese Notiz wohl von vielen mehr Personen gelesen wird, die wünschen werden, eine Gratisprobe Reaktol zu erhalten, als wir zur Verfügung haben, so raten wir Ihnen, schnell zu handeln. Wir verlangen keinerlei Versprechen von Ihnen. Alles, was wir suchen, ist persönliche Empfehlung unserer tausendfach bewährten Reaktolkur unter Freunden auf Grund Ihrer Übereinstimmung. — Wir bitten Sie, sich zu beeilen, versuchen Sie möglichst noch heute, uns Ihre genaue Adresse zukommen zu lassen, damit Sie nicht enttäuscht sind, wenn die Gratisprobe vergriffen sein sollte. — Oh, wie glücklich werden Sie aber sein, wenn Sie Ihr Fett für immer verschwinden sehen! Werde auch immer varriert haben mögen, diese Methode können Sie sicher noch nicht, sonst würden Sie keine Entfettungskur mehr benötigen.



„Der Sieg über die Korpulenz!“

Reaktol-Versand, Berlin SO 83, Abt. 403.

DuMont's
Fleur de Granada
ein aromatischer
feiner Schnupftabak
30 Pfg. die Dose.


Hausfrauen
verwendet nur
Venezol
beides flüssiges
Parket- u. Linoleum-
Wachs.
Reinigt wachst- u. poliert.
Sein Terpentinöl kein Wachs
keine Stahlfarbe nötig.
½ Liter 1 Mk. 1.10 ½ Liter 1 Mk. 2.—
Wird lose nachgefüllt.
Nur zu haben bei:
Karl Heinz, Tapeten,
Barmen, Werrstr. 49/51
u. Elberfeld, Hochstr. 97,
Emil Jansen, Droger,
Barmen.
Gebr. Neumann, Ta-
peten, Elberfeld. 176b

jeden Morgen, wenn ich mein
 Glas bürste, schreit ich über die
 Länge von Dazern, die mir aus-
 der, auch waren Bürte u. Stamm
 voll von den Schuppen. Auf helo-
 nen, der Empfehlung benutzte ich täg-
 lich **Zuckers Original-Kräuter-**
Wasser. Nach drei Tagen
 an blieb der Stamm sauber und der

laarausfall

es pöthliche aufhebt 25. 26.
 27. 28. 29. 30. 31. 176 u. 28. 290.
 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822



Drei Haare

stehen immer in einer Gruppe beisammen, wie eine Besichtigung der Kopfhaut mit der Lupe zeigt. Das erste ist reif zum Ausfallen, das zweite ist das kräftigste, das dritte ist erst im Entstehen. Eine Glatze entsteht, wenn diese kleinen nachwachsenden Haare in ihrer Weiterentwicklung gehindert werden. Dann fallen die älteren aus, wenn ihre Zeit gekommen ist, und es ist kein Nachwuchs da. Wird nun ihre Entwicklung durch richtige Behandlung gefördert, so kann die Glatze wiederum verschwinden. Sie bedeckt sich zuerst mit dünnem Flaumhaar und bei weiterer sachgemäßer Behandlung erlangt dasselbe auch die normale Stärke. Diese richtige Behandlung erfolgt mit dem seit mehr als 25 Jahren bewährtem echten Peru-Tannin-Wasser, welches die Blutzirkulation im Haarboden anregt, dadurch die Ernährung des Haares fördernd, die erschlafenen Haardrüsen kräftigt und schädliche Bakterien vernichtet. Eine für jeden Haarleidenden wichtige Broschüre, die interessante Aufschlüsse über diese Frage gibt, versenden wir kostenlos. Gebrauchsanweisung liegt in jeder Flasche bei. Das echte Peru-Tannin-Wasser, kenntlich an der Schutzmarke **Die Töchter des Erfinders** ist zum Preise von Mark 2.— überall zu haben. Alleinige Fabrikanten: E. A. Uhlmann & Co., Reichenbach i. V.

Verlosung am 13., 14., 15. u. 16. Mai 1914

Stettiner Geld-lotterie

50 000 Lose und 17 553 Geldgewinne

360 000

Hauptgewinne:

1 000 000

50 000

10 000

ur bare Geldgewinne

Lose à 3.30 (Porto u. Liste 20 Pfg. extra)

Rudolf Dahl

Barmen

Altmarkt 12

Ohne Abzug

zahlbar 1906

versendet

Bogelfutter

aller Art, gut gereinigt und vortheilhaft im Preise bei

Otto Vogel, Samenhandlung, Markt 11, Elberfeld, Westf.

Beste Bettenfüllung

und die vorzüglichsten, sehr elastischen, echt schaffischen

Monopol-Daunen

(siehe Anzeigen Nr. 2.55 v. 1. u. 2. Band) werden zu hohen Oberbetten, Berand gegen Nachnahme, Verpackung frei.

Gustav Prinzinger & Co.

Lustig

Berlin 50

Gustav Prinzinger & Co.

Engros-Lager: Bernh. Sühe, Barmen, Emil Rittershausstr. 16

Alle Offerten-Einsender
werden in ihrem eigenen Interesse ersucht,
die Offerten-Nummern recht deutlich in der linken
Spalte des Briefumschlages anzugeben.

Stellen-Anzeiger

Für Zeugnis-Abgaben
empfehlen wir den Bewerbern, die Zeugnisse
Original-Zeugnisse keine Gewähr haben.

Stellenangebote

Ein Abzug der Stellenangebote
wird an Stellensuchende täglich
in Elberfeld am 9. Uhr, in Barmen
um 4 Uhr gratis verabfolgt.

Männliche

Stadtreisender

für Elberfeld u. Umgebung von
bedeutenden Engros-Firmen in
Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Ein Herr, gleich mo

gehört. a. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Reisender

für Südrutsche-Engros-Spezialität: Bedarfartikel für Bäder u.
Konditionen, 20-30 Jahre, gesucht. — Offerten unter B 774 an
die Expedition dieses Blattes Barmen, Reuterweg 57.

Selten günstig!

Wir suchen für den Elberfelder Bezirk per 13. Mai eventuell
früher, einen gewissen, strebsamen Mann zur Unternehmung des
Leiters eines bedeutenden Unternehmens. Nach erfolgter kurzer
Einarbeitung sollte Anstellung mit hohem Gehalt. Die Position ist
sehr auskömmlich. Geeignete Bewerber wollen Offerten unter
B 1820 an die Expedition d. Bl. einreichen.

Jüngerer Kommiss

welcher in allen Kontorarbeiten erfahren, den Verband selbstständig
leiten kann und Kenntnisse der franz. und englischen Sprache be-
sitzt, zum baldigen Eintritt gesucht. Offerten mit Angabe der
Tätigkeit werden unter B 1815 durch die Exp. d. Bl. erd.

Schneider für Großstücke

auf eine gute Arbeit stellen bei dauernder Beschäftigung in
Sanz & Sternberg, Elberfeld.
Verrenkleiderfabrik, Hofaue 73.

Tagischneider

der auch neue Sachen mitmacht und auch auf Damenarbeiten schon
gearb. hat, findet sofort oder später angest. dauernde Stellung.
Unter Bismarckstr. 10, Elberfeld wird vergütet. Fern. Kompost.
Hagen 1. Bismarckstr. 10, Reuterweg 57.

Kastenmacher und Kastenbinder

Schmiede, Lathierer und Sattler
für dauernd gegen hohen Lohn sofort gesucht.
Karoferierwerk Dauter, Düsseldorf.
Villenstraße Nr. 99.

Chauffeur

erhält dauernd im
Dortmunder Auto-Werk
jetzt nur Bismarckstr. 25.

Meister

für einjährige Spinnerei gesucht.
Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Berufmeister

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Nickensschläger

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Nickendrehen-Gesellen

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tücht. Friseur-Gehilfe

gründl. Offerten mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Tüchtige

Goldschmiedelöffler
sucht 2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Maschinenformer

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Maschinist

der mit Keisel-, Maschinen-,
elektr. Licht-, Kraft- und Auf-
zugsanlagen gut vertraut
ist, sofort gesucht. Off. u. B 1256
an die Exp. d. Bl. Reuterweg 57.

Ordnl. Konditor-Gehilfe

oder Konditor sofort gesucht.
Keine Sonntagsarbeit. — Otto
Kellermann, Konditor u.
Café, Bismarckstr. 10, Elberfeld.

Bader u. Konditor-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Bader-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Jüngerer Metzger-Gehilfe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Tüchtiger

Sozialarbeiter
sucht 2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

14-jähr. Knabe

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Arbeitsbursche

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Tüchtige

Verkaufserin
sucht 2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Verkaufserin

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Tüchtige

Handfalterinnen
sucht 2. Bismarckstr. 10, Elberfeld.
gehört. Off. mit Angabe der
Gebaltsansprüche unter B 541
an die Exped. d. Bl. 2340

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofortigen Eintritt für dau-
ernde, gutbezahlte Stellung ges.
Wied. Vordr. d. Elberfelder
Bismarckstr. 10.

Handfalterinnen

zum sofort



„Für unsere Kleinen.“



Die Gefahren des Frühlings.

Von Friedrich Thieme.

Der Frühling naht mit Sonnenchein,
Die Herzen zu erbeben!
Gefährlich wird es nun im Freilauf;
Recht eilt es euch, ihr Kinderlein,
Sonn' geht es euch aus Leben!

Denn wist: die Bäume schlagen aus
Und alle Knospen schießen!
Die Sonne flucht, kommt ihr hinaus,
Die Finken schlagen, wech' ein Graus!
Wen soll das nicht verdrücken?

Das schließt und schlägt und springt und flucht,
O bleib, ihr werdet's büssen! —
Das Kind, das lacht: Ich fürcht' mich nicht;
Ich zieh' hinaus in Grün und Licht,
Den Frühling zu genießen!

Eine Mailfärgeschichte.

Von Hans Böhm.

In Gärten, Friedhöfen, Obstgärten sitzen alle
Kirch-, Pfaffen- und Apfelbäume die volle
Mailfärgen; man sieht ordentlich, wie sie fruchtbar
das ganze Grün schon abgegrast haben. An einem
launen Spätnachmittag gehen die Hühner des Bau-
ern mit lauten, freudigem Getöse unter diesen
Obstbäumen spazieren. Sie picken ein bisschen in
dem kurzen Gras umher nach Würmern und Flie-
gen. Aber immer wieder legen sie die Köpfe auf
die Seite und blinzeln so vergnügt in die Baum-
kronen hinaus, als hätten sie etwas besonders
Schönes in Gedanken.

Die Mailfärgen ärgert das, denn diese Tiere und
die Hühner sind Feinde, weil nämlich das Geflügel
so gern Mailfärgen frisst, und die Mailfärgen sich nicht
gern fressen lassen.

Auf einer Zweigspitze, die ziemlich tief herab-
hängt, sitzt ein ganz dicker Käfer. Er hat wunder-
volle Flügeldecken, wie schwarzbraun lackiert, dazu ein
kleines graubraunes Schildchen am Flügelansatz.
Nach diesem Schildchen nannten ihn die Kinder,
die ihn gefangen hatten, einen „Mailfärgen“.
Im dem Wasserglas, in das sie ihn mit ein paar
Blättern sperrten, konnte er es deutlich hören. Der
Käfer gefiel ihm wohl, nicht aber die Gefangen-
schaft. In seinem Glase gelang es ihm, zu ent-
weichen. Er kletterte zu seinem Kirchbaum zurück,
erzählte den Käfergenossen seine Abenteuer und noch
mehr, als er wirklich erlebt. Am Schlusse verlangte
er, daß man ihn nur noch „Mailfärgen“ nennen und als
wertigsten Mann respektieren solle.

Die anderen Mailfärgen waren es zufrieden.
Aber also sitzt der „Mailfärgen“ auf der schwanken
Zweigspitze und sieht auf die Hühner herab. Die
haben ihn auch bemerkt; der große dicke Hahn ver-
sucht ein paar Sprünge. Aber da die Zweigspitze doch
ziemlich weit über dem Boden steht, kann er sie nicht erreichen.

„Gehe“, lacht der Mailfärgen und wirft ein
paarmal häßlich mit den Flügeldecken, als wolle
er auffliegen. Dabei bleibt er aber doch ruhig
sitzen. „Gehe“, das könnte euch wohl so passen,
ihr Hühner! Aber, um mich zu fangen, muß doch
ein Klügerer kommen.“

„Was — was — was ist in einem Wasserglas“,
ruft eine Stimme laut.
„Aber nicht in deinem“, bemerkt der Mailfärgen
spitz.

Der Hahn springt noch einmal, wieder umsonst.
Da hängt er an, mit wütendem Eifer im Gras zu
tappen. Ein unglücklicher Regenwurm gerät ihm
in die Klauen. Nun lockt er, und von allen Seiten
kommen die Hühner gelaufen. Es gibt ein Gedröse
um den armen Wurm, und der Mailfärgen sieht von
oben her zu.

Natürlich, natürlich, das ist etwas für euch Ge-
derwicht. Um Regenwürmer zu fangen, dazu
braucht es kein Hirn. Und auch Fliegenlarven sind
da nicht nötig. Wozu habt ihr eigentlich eure Flü-
gel, wenn ihr doch nicht fliegen könnt?

Der Hahn läßt seine Hühner schmausen und
blickt in gewöhnlicher Haltung zu dem Mailfärgen hin-
auf. „Gut, gut“, sagt er, „es ist keine Kunst, zu
fliegen, wenn man wie du vier Flügel hat. Dar-
auf brauchst du dir nichts einzubilden. Wir haben
eben nur zwei.“

„Alle Vögel haben nur zwei und fliegen doch.“
„Kraß, kraß“, mischt sich eine Stimme ein, denn
der Regenwurm ist verzehrt. Sie blinzelt mit schie-
fem Kopf. „Ich an deiner Stelle würde ganz
still sein, Mailfärgen. Du bist so klein und hast doch
vier Flügel zum Fliegen nötig, das kommt daher,
weil du ungeflügelt bist.“

„Ach“, ruft der „Mailfärgen“ zurück, „du sagst eben
nichts Neues, Henne. Natürlich kennst du die alte
Geschichte von den Hühnern und dem Mailfärgen.
Das sprichst du nun einfach nach.“

„Ich kenne sie nicht“, behauptet das Huhn. Aber
man sieht ihm doch an, daß es die Unwahrheit
sagt.

„Na, dann kann ich sie dir ja erzählen. Sie ist
kurz genug. Ein paar Hühner — gerade solch
lange wie du — regten sich über die Mailfärgen-
flüge auf. Da hielt mein Vorfahr seinen Urgrüß-
mütern vor, sie wären noch dümmer als er selbst un-
geschickt, denn sie ließen sich von den Menschen aus-
nützen. Und weißt du, was die schlauen Damen
erwiderten? Die Menschen liebten die Hühner.
Und darum äßen die Menschen die Hühner. Und
daraus veranlaßten sie die Hühner. Alles aus Liebe.
Gehe, zu uns!“

„Ist das keine ganze Geschichte?“ erkundigt sich
der Hahn vornehm.
„Nein, lieber Herr. Mein Vorfahr lachte die
Hühner aus, und da wollten sie ihn auffressen. Aber
die Ente kam dazu. Sie wollte Frieden stiften und
konnte nicht, weil sie auch so fürchtbar über die
Dummheit der Hühner lachen mußte. Schließlich
wurden die dummen Hühner ganz wütend und
ausfallend. Und dann bekamen sie von der Ente
und dem Mailfärgen gemeinsam tüchtige Prügel. So
wurden sie leugnen, ihr alleamt da unter mir, daß
ich seitdem die Enten nicht ausheilen kann.“

„Schneid“, demerkt der Hahn nur. Und dann
geht er mit gravitätischen Schritten davon. Aber

seine Hennen folgen ihm nicht leicht; sie können
ihren Jörn nicht meistern.

„Du Klugredner“, ruft die eine zum Baum hin-
auf. „Na, morgen wirst du stülz sein.“

„Ja“, freischt die andere, „denn da wirst du ge-
fressen.“

„Bon uns! Bon uns!“

„Torheit!“ gibt der Mailfärgen zurück.

„Gar keine Torheit, gar keine!“ Nun schreit
und gackert das ganze Hühnervolk wild durchein-
ander. „Damit du es weißt, du dummer Käfer:
Morgen, ganz früh, geben die Jungen in den Gar-
ten und schütteln die Obstbäume. Na, sie schütteln
auch herunter, ihr Langschläfer; ihr schlaft ja dann
noch. Aber wir sind da — wir — wir — und fressen
euch.“

Da kommt die Magd in den Obstgarten gelaufen,
um zu sehen, warum die Hühner so lärmen.
Und sie treibt sie in den Hof. Da ist wieder Ruhe
unter den Bäumen.

Der „Mailfärgen“ aber schwingt sich auf von seinem
Ast und fliegt brummend um seinen ganzen
Kirchbaum herum. Und er fliegt von Baum zu
Baum. Und überall schwirrt es aus den Laub-
kronen heraus, und es frischt und sträubt auf dem
jarten Blattwerk. Denn die Sonne geht unter,
und da werden die Mailfärgen lebendig. Der „Mail-
färgen“ aber ist sehr geschäftig, mit seinen Brüdern zu
reden. Er erzählt, was die Hühner ihm im Jörn
ausplauderten: am nächsten Morgen sollen die
Bäume geschüttelt werden! — Wir dürfen nicht
schlafen morgen früh. Wir müssen wach sein und
zeitig fortfliegen. Wenn sie dann schütteln, bekom-
men sie uns nicht.“

Es ist ein großer Aufbruch in dem Käferharn.
Sie geben dem „Mailfärgen“ recht, sie loben seine Klug-
heit und sind alle einig, nach seinem Räte zu tun.
Und dann summen und brummen sie noch lange.

Als in der Frühe des nächsten Tages die Hühner
in den Obstgarten kommen — die Sonne ist noch
nicht lange aufgegangen — und als die Magd
das hungrige Hühnervolk in den Garten jagt,
hat da beginnt ein gewaltiges Bäumerschütteln. Ach,
und es ist traurig zu sehen, überall fliegen die
Mailfärgen nur so in biden Klumpen herunter.
Denn wer ein echter Langschläfer ist, der bleibt es
leicht auch in wichtiger Stunde.

Das gibt eine Scham für das Hühnervolk.
Nur eine kleine Schar der Käfer ist beizeiten er-
wacht und hat sich in Sicherheit gebracht. Unter
ihnen ist natürlich der „Mailfärgen“, der schon einmal
in Gefahr geriet und flug wurde. Ja, den „Mailfärgen“
haben die Hühner nicht gefressen. Warum plauder-
ten sie auch aus.

Die armen Reisenden.

Von Lotte Burdach.

Erl Reisengehenden stand das alte Haus an
der Dorfstraße. Ungemein freundlich war es an-
zusehen; schimmernd streckte sich das Dach vor-
über die Wand, damit der erste böse Anprall von
Regen und Wind aufgefangen wurde und die
Wände hübsch trocken blieben. Sorgsam und dicht
waren inwendig Latten und Fachwerk zusammen-
gefügt, die Zwischenräume mit Lehm ausgefüllt
und sauber verputzt und verstrichen, und alle Jahre
so um Pfingsten herum kam der Anstreicher mit
seinem großen Pinsel und gab dem alten Hause
ein neues Kleid; dann gackte es aus blauen
Fensterläden wieder nett und sauber in die Welt
wie ein frisch gewaschenes Kind am Sonntag-
morgen.

Ja, eine bessere Sommerwohnung als hier
konnte sich Familie Schwalbe gar nicht wünschen.
Das holzerne Lattenwerk unter dem Dachvor-
sprung bot wunderbare Schlafplätze für ihren
eigenen Hausbau, vor Regen und Wind war man
geschützt, und an den runden, biden Schwalbennä-
baste das Schwalbennest fest und sicher. Schon
der Großvater und vor ihm der Urgroßvater
hatten das alte Haus besessen; bei dem Urgroß-
vater hatte auch der Ahn von Familie Schwalbe
als Mieter gewohnt, und beide Familien hatten
sich immer ausgezeichnet vertragen. Denn das
Kleinste der Bauernfamilie in dem Bäckchen auf
den Hof gestellt wurde, dann hockte es aufmerk-
sam auf das Zwitschern der Schwalbchen im Nest,
und Vater und Mutter Schwalbe flogen hin und
her über das Dorf und sagten die zu-
bringlichen Fliegen, die das Kleinste im Schlaf
störten. Und als von den Schwalbennestern einmal
zwei aus dem Neste gefallen und an dem Hause ge-
storben waren, hatten die kleinen Bauernkinder
draußen im Garten ein kleines Grab gegraben und
die toten Schwalbchen hier beigesetzt; jetzt noch
blühten jedes Jahr weiße Marienblümchen und
blauer Ehrenpreis auf dem kleinen Hügel.

Von Jahr zu Jahr waren die beiden Familien
in dem alten Hause, die Menschen und die
Schwalben, größer und zahlreicher geworden.
Wenn im März der Schnee schmolz, die ersten
Beiden ihre blauen Augen aufschlugen und die
Schneeglöckchen über den Hof leuchteten, dann fanden die
Kinder der Bauernfamilie oft vor der Haustür und
lugten aus, ob die Schwalbengesellschaft noch nicht
aus ihrem Winterquartier zurückkam und laut
jubelnd rann: sie waren eines Tages ins Haus.
Unsere Schwalben sind wieder da! Ein Lär-
bildend, die stärksten und größten an der Spitze
vorne, die anderen ein wenig hinterher, kam dann
eine ganze Schwalbengesellschaft zum Hofe
hergefliegen, und vergnügt und froh schloßten
Vater und Mutter Schwalbe mit noch einer Menge
Vettern und Nichten unter den lieben Dachvorsprung
in die alte Wohnung hinein. Die war in ihrer
Abwesenheit wohl mitgenommen; getrocknet und ge-
legt hingen Stiele von allen Wänden an der Decke,
wobei das Schwalbennest war von Palmen und
Schmuck verziert, und der Schwalbenvater um-
deckte sie gar ein paar Rebenzweige, die er fröhlich
seiner Frau hinhielt: Solle wohl gar die ge-
liebte Gattin hier herabgeschoben haben? Aber
Mutter Schwalbe meinte, das hätte nicht viel zu
sagen; jedenfalls wolle sie nur erst einmal ein-
mal die neue Wohnung betreten und sie sich selbst
und sicher bauen; sie sei es doch gar zu ungemüt-
lich; Schwalbenväter möge mal sehr froh sein.
Und dann gingen an ein Schwalbennest und be-
saßen unter dem Dach. Die geschickte Mutter

trug die Schwalbennäbaste in seinen Schnäbeln
weiche Lehm herbei, „ebte ihn zusammen und
zugleich an der runden Außenseite des Hauses und
den Wänden unter dem Dachvorsprung fest. So
fleißig arbeitete das Schwalbennest, daß es
schon nach wenigen Tagen ein wunderschönes, fest
und sicher aufgebautes Nest fertig hatte, das es
bloß noch mit allerlei Federchen und Hälmchen
auspolstern brauchte, damit Mutter Schwalbe
und die Kleinen es später recht warm und gemüt-
lich hätten.

Und das wiederholte sich jedes Jahr. Unter
in der Bauernfamilie lagen immer andere kleine
Menschen in der Wiege, und oben unter dem Dach
gipften und piepten neue junge Schwalbchen, und
die kleinen Bauernkinder saßen gut auf, daß
weder Regen, noch Eule, noch Harter heranfliehe
und ihnen etwas zuleide tat. Dafür war Familie
Schwalbe aber auch sehr dankbar. Wenn's im
Sommer heiß war, die Mücken und Fliegen in
großen Schwärmen über und über plagten, daß
die armen Tiere fortwährend sich wehren und um
sich schlagen mußten, dann kam Familie Schwalbe
zu Hilfe. Unermüdet flog die ganze Schwalben-
gesellschaft hin und her, und im lausensten Flug er-
haschten sie die Plagegeister. Et, wie die Schwal-
ben unter ihnen aufstiegen! Viele, viele Tau-
sende von Stacheln stiegen sie fort, Scharen von
Mücken verpeisten sie, so daß der alte Großvater,
der vor der Haustür in der Sonne lag, nicht so
sehr unter den kleinen Peinigern zu leiden hatte.
Ja, sie waren sehr miteinander zufrieden, die
Bauernfamilie und die Schwalbenfamilie.

Aber in diesem Jahre kam es anders. Wieder,
wie schon so oft im Frühjahr, kam Familie
Schwalbe aus dem Winterquartier. Schon von
ferm lugten sie aus nach dem lieben, alten Dache,
unter dem sie immer so sicher und gut gewohnt
hatten. Aber wie sehr Vater und Mutter Schwalbe
auch gackten, das alte Dach war nicht mehr zu er-
blicken. Das ganze alte Haus, dessen Teil das
Dach gewesen war, war fort; ein Steinhaufen stand
statt dessen da, keine Lehmwand gab's mehr, an der
das Nest hätte befestigt werden können, keine ruhi-
gen Schlafplätze unter dem Dachvorsprung, ni-
gend ein Stöcklein, kein Strohhalmchen und kein
Halmchen. Und auch die Straße, auf der sonst
immer schaukelte, welcher Lehm gelegen hatte, war
ganz anders geworden, gar nicht mehr brauchbar
für die kleinen Bauernkinder. Hart und glatt und
fest war sie überall, alles hatten die Menschen um-
gebaut und neu gebaut; an die Schwalbenfamilie
aber hatte niemand gedacht. Wie arme Reisende,
die Herberge suchen, umkreiste Familie Schwalbe,
Vater und Mutter, Vettern und Nichten, immer
die Stelle, wo sie in der alten Wohnung im alten
Hause so glücklich gewesen waren und so treu ge-
arbeitet hatten; dann stiegen sie auf und flogen
fort, um sich eine andere Wohnstätte zu suchen,
die vielleicht noch kein Steinhaufen war.

Ob sie eine solche gefunden haben, weiß ich
nicht. Aber das weiß ich, daß jetzt die Stacheln-
geister und Mücken, die Bremsen und Schnaken die
Herbe und Rufe in den Ställen bei dem neuen
Steinhaufen plagten, daß sie es beinahe nicht mehr
aushalten konnten und Tag und Nacht keine Ruhe
fanden; daß der alte Großvater vor dem Hause
immer wieder mit seinen müden Händen die
Wandswärme von sich abwehrte; daß die blut-
gierig auf ihn zuströmten, und daß das Kleinste im
Hause nicht mehr im Bogen auf den Hof gefahren
wurde, weil die kleinen Plagegeister es zu sehr pei-
nigten. Und ich weiß auch, was ich tun will.
Wenn die Schwalben von ihrer Reise kommen und
Herberge suchen und nicht finden, weil die Straßen
glatt und hart sind vom Asphalt und von den
Pflastersteinen, die Häuser große Steinhaufen wer-
den und die kleinen Bauernkinder nirgend mehr
eine rauhe Wand und Schlupflöcher, feuchte Erde
und Lehm finden, dann sorge ich dafür, daß im
Garten oder an der Straße ein solches Häuflein
für sie bleibt, daß es feucht gehalten wird, ober-
halb der Tierchen in einer Vertiefung etwas Rasen
zu ihrem Hausbau finden. Und schließlich wird
Vater erlauben, daß auch oben am Dache ein Teil-
chen als Baugrund für die Schwalbenfamilie ge-
lassen wird, vielleicht eine vorspringende Ver-
gierung oder ein geschütztes Eckchen; arme Rei-
sende sind ja leicht zufriedenzustellen. Wo man
ihnen ihr kleines Heim nicht gönnt, da jubilierten
die Stacheln und die Mücken, die Schnaken
und Fliegen; zu Tausenden und Abertausenden
fallen sie über Menschen und Vieh und peini-
gen sie blutgierig Tag und Nacht — es ist
ja niemand da, der mit ihnen Krieg führt, den
Schwalben, die es lachen, wurde ihr Haus ge-
nommen.

Der Stapellauf.

Erich, der Sohn des Korvettenkapitän's Gold-
ner, ging mit seinem Rindermädchen Lisbeth ins
nahe Waldchen. Auf dem Wege, den er zu Fuß
genahmt, sollte sein Geburtstagsgeschenk den Stapel-
lauf erleben. Der Vater wollte später nachkom-
men. Er hatte sie am Leiche angelangt waren,
wurde das Segelschiff mit deutscher Flagge dem
hellen Gewässer anvertraut. Der kleine Junge
kam auf und nieder. Dabei bemerkt er einen
aus dem Ufer stand und beobachteten Knaben, der
geleitetes Fahrzeug dem fahlen Raß anvertraute.
„Du, mein ich doch viel feiner!“ meinte der kleine
Knabe sehr von oben herab.

„Das will ich meinen!“ gab der andere be-
scheidend zu; und beide Knaben betrachteten be-
geistert den Lauf der Fahrzeuge.
Es, die Gelegenheit ist günstig! dachte Lisbeth,
wären im nahen Waldchen mit einem Rind-
ermädchen wach's wohl bawern, bis der Herr
Kommandant kommt, der ist der Wäckerin Jette ihr
Künger — bei dem kann der Erich schon bleiben.
Die beiden Knaben bemerkten ihr Begehren nicht.
„Es schauet mir — ja!“ fragte der kleine
Knabe glücklich, denn er bekam auf einmal Er-
gung.

Klopfen, weil sein Schifflein sich so weit von
entfernte. Der Große nickte nur und
denn er bemerkte schon, daß es sich etwa
Seite legte.

„Du, beins schwimmt auch ganz gar-
num der Kleine, in der Hoffnung, dabau
schweigenden Gefährten zum Reden zu
„Lach man!“ meinte der, bückte sich und
an Land — „ich meine, es wäre besser, we-
ten.“

„Mein Schiff, mein Schiff“, jammerte
Kleine da laut auf, „es geht unter.“ Dabei
er sich an, in das Wasser zu eilen.

Der Frig aber hatte ihn sicher und
und bestimmt: „Das geht nicht! Da kann es
einmal hinein. Es ist da tief in der Mitte.“
„Ja, will, mein Schiff, mein Schiff —
nicht.“

„Sei ruhig! Ich verschaffe es dir wieder
nicht aber nicht so will sein. Verstehst du
„Holt du es wirklich?“

„Aber gewiß doch! Was man auf!“
Bei diesen Worten zog Frig eine Re-
der Tasche, schwang sie schnell im Kreise
die Luft — und siehe da, die Reine schen-
geschick um die Wachen, und das Schifflein
lacht zum Ufer. Die Flage blähte sich bei
flühen Rufen, das über die Flut strich, ne-
geschickte Flügler des getriebenen Schiffchens
laut: „Non, soli cede!“

„Bravo, mein Junge! Du schickst das
Herz auf dem rechten Fleck zu haben!“
Erichs Vater, der von den Knaben unterm
Abhang heruntergekommen war. — „Wie
mein Sohn?“ fragte er den Großen, währen
Kleine sich froh an den Vater schmeigte.

„Frig Jette.“
„Sohn der Wäckerin Jette?“

„Ja.“
„Wie lernst du das Wasserfahren?“
„Das geht ganz angeht.“

„Onkel Hans, der im Vorjahre aus
hier war, hat es mich gelehrt.“
„So, so — und wer lehrte dich den latei-
nischen Ausdruck?“

„Ein Quartaner, der in unserem Hause
— oder eigentlich —“

„Run!“
„Sein Reisebuch! Darin steht ein Sches-
Montane „Abierwacht“. Darin kommen die
vor.“

„Und die Übersetzung?“
„Die hat er mir gesagt: ich weiche nie
mal der Sonne!“

„Gut — der gefällt mir: knapp — be-
achte Erichs Vater. Dann sagte er: „Bei
dein Schiff her — selbst gemacht!“

„Jawohl.“
„Du, nicht übel! Hast du Zeit?“
„Bis sechs Uhr.“

„Freu mich. Komm, also beide mit, ich
Mutter hat Kaffee und Kuchen.“
„Und Lisbeth?“ fragte Erich verzwe-
„Die laß nur, mein Junge. Mit drei
nachher ein anderes Tändchen!“

So gingen beide Knaben in die Villa,
die von jetzt ab dem Frig ein zweites Ge-
ben sollte. Er gefiel Erichs Mutter eben so
dem Vater gefallen hatte. Beide hatten an
seinem Tage eine längere Unterredung mit
Jette. Bald darauf kam Frig in die
Schule und gehörte dort zu den besten Schülern.
Vater Erichs ist ihm fast von dem zukünftigen
genieur „Herr Frig Jette“. Als Frig ab-
Reichnachtsfeste einen Wunsch äußern, so-
er um das alte Segelschiff seines jetzigen
lameraden Erich, das in einer Bodenkamm-
Villa sein Dasein vertratete.

„Warum?“ fragte Herr Goldner, lach-
tend.

„Weil sein Stapellauf der Wendepunkt
Lebens geworden ist“, war die knappe Er-
klärung, die aber trotzdem von einem so trefflichen
Leben Zeugnis ablegte, daß der Beschüper
umhin konnte, dem Frig warm die Ge-
drücken und zu sagen: „Weißt du, mein
Solche Mann: braucht das Vaterland.
kann es ruhig sagen: Non soli cede!“

Auflösung der Rätsel aus der letzten Nummer.

Rätsel. — Elber Eid. — Horizont.

Die Widerstandskraft

des Körpers sucht jedermann zu be-
halten und zu erhalten. Viel wird zu die-
Zwecke angepriesen, allein man findet
wenig, was wirklich allen dazu nützlich
könnte. Zu diesen Ausnahmen gehört
Scotts Emulsion. Hergestellt aus den
feinsten Lofoten-Lebertran in Verbin-
dung mit Kalk- und Natronsalz,
läßt sie sich auch von Erwachsenen
ohne Schwierigkeit nehmen, ist leicht
verdaulich und wird daher voll aus-
genutzt. Wer bei Witterungswechseln
zu Erkältungen geneigt ist oder sich
bei Eintritt rauhen Wetters in An-
nehmen muß, der greife ohne Vor-
urteil zu Scotts Emulsion als einem
ganz vorzüglichen Vorbeugungsmittel.

Keine Nachahmung
nur Scotts Emulsion!

Für Eltern und

Haare,
ausgew., läuft zu höchst. Preisen
angetw., E., Postf. 7, 1808
mit erhaltene Wimpern groß
sonderl. Vergl. zu kaufen ge
ff. m. Preis u. B 7726 an

hutes, mittelform, fr. Wagen
ferd zu 2. gef. B., Schwarz
153. Tel. 227. 189

Schmiedeeisernes
Einfahrtstor
 mindestens 3 Meter breit,
 aufen gelocht. — Varmen
 Robrasstraße Nr. 33.
 Mittelstweeres, vlssternmäß
 Pferd
 Landwirtschast zu Kauf. gel
 ff. unter B 1233 an Me
 Varmen, Reuerrödg 57.
E u d e
 Begabener, gleichw
 clcher Rasse, und bitte

chung 12.—14. Mai.
1. — 6. 11. 11.

Burg. Geld.-Lott.
7553 Geld.-Gew.
360000
100000
50000
10000
 Ziehung 8. Mai
 Kreuznach-Los 1 Mk.
 Lose sort. 18 Mk.

er Gewinne an meiner Nase.

Amiflitenhaus
Anlage n. Strichs 1111
ang. In jedes auch alle Mann
reise und frucht durch
G.M.A.R., Frankfurt a.M.

Price



Köttgen

old Herzogstraße
Nr. 23.

**schwerster Ausführung
Garantie für tadel-
los Brennen und Becken
in Preislage.
für unsere kompletten
Richtungen.
Rabattmarken.**

EFF
SON

men
nt
idol-
fe

Vergnügungs- und Vereins-Anzeigen etc.

Zoolog. Garten, Elberfeld
Mittwoch den 6. Mai, von 4-8 Uhr:
Konzert des Philharmonischen Orchesters.
Eintritt 55 Pfg. Kinder 30 Pfg.

Thalia-Theater

Den denkbar größten
Lacherfolg erzielt das

Millowitsch-Theater

mit d. Possenschlager

Der Liebesonkel

von Walter Kollo.

Der Gipfel der Komik

Anfang 8 Uhr.

Friedenshöhe

Elberfeld, Norddorferstraße. Bes.: Franz Hellmann.
Mittwoch den 6. Mai von nachmittags 4 Uhr an Eröffnung der
Mittwochs-Konzerte.
Eintritt frei. 1222. Musik: Elberfelder Kapelle.

Ott' Bier-Tunnel

Elberfeld, am Hauptbahnhof Döppersberg 10000
verbunden mit Ott's Restaurant, Eingang Neue Fuhrstraße.
Jeden Abend von 6 Uhr an: **Warmer Schinken** (westfälischer).
Mittwochs und Samstags: **Prager Schinken**. — Großes Ham-
burger Buffet. — Von 12-3 Uhr: **Dinners zu 1.25**, im Abonne-
ment 1.10. — **Eisenbahn-Platten**, flott serviert, Suppe, ein
Gang, 0.85. — **Bremse-Brot**, **Bremse-Pilsner**, **Kalmbacher Reichelbräu**



**Jubiläums-
Gewerbe-
Ausstellung
Hagen i. W.**

Die Ausstellung ist bei
ihrer Eröffnung am
19. Mai in allen ihren
Teilen fertig.

Maschinenhalle mit be-
achtenswert. Neuheiten.
Raumkunst = Gasballe
Verwendung der Elek-
trizität.

Konzerte = Illumination
Vornehmer
Restaurants - Betrieb.

Eintritt 50 Pfg.

Schauspielhaus Düsseldorf

Dienstag den 5. u. Mittwoch den 6. Mai, abds. 8 Uhr:
Gastspiel des Russischen Balletts (30 Künstler) mit
Anna Pawlowa
prima ballerina des kaiserlichen Marientheaters in St. Petersburg.
I. Abend: **Die Zauberflöte**, komisches Ballett in einem Akt
von L. Jwanoff. — **Amarilla**, Zigeunerballett in einem
Akt. — Divertissement I.
II. Abend: **Das schlecht bewachte Mädchen**, komisches
Ballett in 3 Akten von Oberwall. — Divertissement II.
(Die ersten u. einzigen Vorstellungen der Künstlerin i. Rheinland.)

PAVILLON - MASCOTTE DÜSSELDORF

Cabaret :: Tanz - Attraktionen
Doppel Konzerte.

Anfang 9 Uhr. Garderobezwang. Entrée Mk. 1.10



Männer-Gesangverein „Lätitia“ Elberfeld

— Leitung: Musikdirektor Edmund Siefener, Köln. —
Gegr. 1873. Mitgl. des Rheinischen Sängerbundes. Gegr. 1873.
Mittwoch den 6. Mai und Sonntag den 10. Mai 1914,
im großen Saale der Stadthalle Johannisberg:

„Aus der alten Reichsstadt“

8 Tonbilder für Soli, Männer- u. Knabenchor, gr. Orchester u. Orgel.
Dichtung von Otto Hausmann, Musik von Karl Hirsch.
Anfang Mittwoch den 6. Mai abds. 8 Uhr, Einlaß 7 1/2 Uhr
Sonntag „10. Mai“ 7 1/2 „7

Numerierte Karten für den 6. Mai Mk. 2.20 inkl. Billettst. sind im
Vorverkauf bei der Buchhandl. Wick & Jannsen, Schwanenstr.
und bei Friseur P. Staudt, Hofkamp 15; 13328

Nichtnumerierte Karten für den 6. u. 10. Mai Mk. 1.10 abds.
sowie im Vereinslokal „Harmonie“, in den durch Plakate
kenntlichen Verkaufsstellen und bei den Mitgliedern zu haben.
Preise an der Kasse: Für den 6. Mai numer. Mk. 2.50 inkl. Billettst.
Für 6. u. 10. Mai nichtnumer. 1.50
Die Konzerte finden bei Stahlreihen ohne Restaur. statt.

ELBERFELD
Herzogstraße.



BARMEN
Cleferstraße.

Lichtspiele.

Einer Bombe gleich wirkte die 6aktige Tragödie:

Doch meine Liebe wird nicht sterben!

Hauptrolle: Mad. Hesperia.

Prolongiert.

Das Liebesbarometer

Der lustigste Schwank in 3 Akten von Franz Hofer.

Hauptrolle: **Dorith Weixler.** Früher in Elberfeld, jetzt der
gefeierte Kobold in Berlin.
Jubel und Lachsalven.

Humoresken u. U.T.-Woche.



Salamander

Das hervorragende
**Spezialitäten-
Programm.**

Paul Jülich
mit seinen Rekruten.

8 Nordlandsterne 8
in ihrer Szene:

„Am Fjord“

5 Silbersterne 5
Akrob. Akt.

Salerno
Meisterschafts- Jongleur
und die anderen Novitäten.

Evangel. Eo- Frauen-Seminar,

Elberfeld, Strahburgerstr. 39
Die Vorträge des Herrn Kne-
gerichtsrats **Landberg-Kenney**
über:

„Bermundheitsweizen
und Jugendgericht“

finden wöchentlich Freitag,
Dienstag und Donnerstag
von 2 1/2 bis 4 Uhr statt. 10220
Beginn: Montag den 4. Mai.
Der Direktor:
Ernst B. Beyer.

Konzert- Reichshof

Barmen. 9998
Täglich:
Carola-Sänger.
Neu Programmwechsel.

Hahnenfurth

Mittwoch den 6. Mai 1914: 1217
ausgef. v. d. Kap. d. 7. Bionier-
Batt. Obermusikf. Weber.

Konzert Tanz.

Heidberger Mühle Iltteral bei Haan
Bes. Max Mourer.

Mittwoch den 6. Mai, nachmittags 4 Uhr:
Großes Konzert — mit — **Ball,**
ausgeführt von der Solinger Stadtkapelle unter persönl. Leitung
des Herrn Obermusikleiters Gerlach. 163

Frühjahrs-Rennen zu Neuß

Mittwoch den 6. Mai 1914,
3 Uhr nachmittags:

— **7 Rennen,** —
u. s. **Walburg-Handicap**

Ehrenpreis und 10000 Mark.
32000 Mk. Preise

Totalisator auf allen Plätzen.
Nächste Renntage:
26. und 29. Juli, 2. August.

NEUSSER REITER-VEREIN

Alter Korn

von deutscher Schmelz Qual., aus der altrenommierten Brennerei

Magerfleisch, Wismar, 1751,
weltausgezeichnet und belobte Marke. — Aus derselben Brennerei

Whisky,

genuß wie schottischer. — Zu haben in

Elberfeld: Café Bauer, Altemarkt, Berliner-Hof, Kirch- u. Burg-
str.-Ecke, Otto Bismarck, Kauger 49, H. Brösseman, Kipdorf 17,
H. Dieckmann, Kauger 26, 2. u. 3. Bröden, Sternstr., J. Frickhaus,
Kauger 67, Alb. Grimm, Kauger 12, C. Hadstein, Breitestr., 2,
Restaurant H. Hagen, Kipdorf 92, H. Jansen, Kipdorf 96, C. Leimbach,
Wall, F. Maschke & Co., Wall 1, L. Tappan, Schwannstr., Elise
Tisch, Poststr., Otto Vogel, Kölschstr. 99, G. Weber, Morianstr. 22,
Barmen: J. Baum, Allee, Jos. Brösseman, Höhnstr. 18,
H. Gührke, Adlonstr. 10.

Vertreter: **C. Feiler, Elberfeld, Bembergstr. 31.**

Deutscher Kaiser Cronenfeld

Morgen. Konzert und Ball

Diätet. Kuren nach Schroth

Dr. Möllers Sanatorium
Dresden-Loschwitz D 1

Herrliche Lage. Zweiganstalt pro Tag 5 M. Prospekt, Brosch., etc.

Leichlingen

u. Umgebung bieten dem Naturfreund
das genueschste Bild. Spazierwege
durch die verschiedenen Waldarten
Flußufer und über die Höhen gehören zu den lohnendsten

Blüten-Schmuck

Leistungsfähigste Gasthäuser. — Bergischer Kaffee-
mägigen Preisen. 1106 Naheres: Bürgermeisteramt

Sonnborn. Restauratio

Mittwoch den 6. Mai 1914:
Konzert. — Kaffee-Restauratio

Sonntag den 10.—17. Mai: **Frühlings-Fest**

Schloß Aprath

Mittwoch den 6. Mai 1914, von 4 Uhr an:
Großes Militär-Konzert

der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 11 aus Aachen
unter Leitung des Obermusikf. Herrn Euper.

Eintritt 30 Pfg. Kinder 10 Pfg.

Jägerhof - Barmen-Lichtenplatz

Jeden
Mittwoch: **Konzert u. große Kaffeerestauratio**
Spezialität: Frische Ballen. 1286 A. Kölsch

Rhönndorf

Luftkurort im Siebenbürgen
Auskunft: Ortsverein

Cabaret Café Dan Dyk

Elberfeld, Neumarkt.
Mittwoch nachmittags,
4 bis 7 Uhr:

Tango-Tee

Aufführung der modernsten
Tänze, u. a.: „La Paloma“
— Der Robotanz —
unter Mitwirkung des
gesamten Programms
bei freiem Entrée.

Abends 9 Uhr:
Das neue Mai-Programm. 1244

Groß- Barmen

Haupt-Restaurant.
Ober-Bayern, Tanzsaal.
Pavillon Mascotte,
Café u. Likörstube.

Täglich:
5 Kapellen
und das hervorragende
Variété-Programm.

Jeden 1. und 16.
Programmwechsel.

Sonntags 11—1 Matinee.
Eintritt frei. 1681

Eintrittspreise: Variété:
Wochentags 35, 55 u. 1.10
Sonntag nachm. 35 u. 85
Sonntag abds. 55, 85 u. 1.10

Schauspielhaus Düsseldorf

Dienstag: Gastspiel des russi-
schen Balletts (30 Künstler) mit

Anna Pawlowa
prima ballerina des kaiserlichen Marientheaters in St. Petersburg.

I. Abend: **Die Zauberflöte**, komisches Ballett in einem Akt
von L. Jwanoff. — **Amarilla**, Zigeunerballett in einem
Akt. — Divertissement I.

II. Abend: **Das schlecht bewachte Mädchen**, komisches
Ballett in 3 Akten von Oberwall. — Divertissement II.

(Die ersten u. einzigen Vorstellungen der Künstlerin i. Rheinland.)

Bratenfett

Reines, gutes
abzugeben. Restaurant Weiden-
hof, Elberfeld. 13255

Küppersbusch

Gaskocher und Gasherde
Jeder Kocher in Betrieb zu sehen.

Backes & Egen

Elberfeld, Mäuerchen 26.
Spezialgeschäft für Herde, Öfen, Einrichtungen.

Möbel

auf Kredit!

In der ganzen Stadt spricht man davon und ist es bekannt geworden, daß ich, wie schon immer, meinen Kunden

ohne jede Anzahlung zu leichtesten Zahlungs-Bedingungen

Waren und Möbel aller Art sowie auch komplette Wohnungs-Einrichtungen abgebe. Lieferung nach auswärts franko. — Keine Konkurrenz bietet Ihnen solche Vorteile wie das allgemein beliebte

Waren- u. Möbel-Kredithaus L. Rangas

N. Fuchs

Elberfeld Herzogstraße 10, Eingang Grünstr., im alten Tietz-Bau

13 Klotzbahn 13

Große Auswahl neuer u. getragener. Anzüge, Joppen, Hosen, Gehrock-Anzüge, Hüte, Mägen, mod. Schuhe für Herren, Damen u. Kinder, alles spottbillig nur bei

Schumann jr.

nur Klotzbahn 13 Elberfeld nur Klotzbahn 13.

Geld-Lotterie

zum Ausbau der Veste Coburg

360000 Lose, 17463 Geldgewinne — Mark!

360000

1000000

500000

100000

Coburger Geld-Lose à 3 M. Porto und Liste zu haben in allen Lotteriegeschäften, Loseverkaufsstellen, dem Preuss. Landeslotterien-Verband, Berlin, Golebergstr. 2 und durch

Lud. Müller & Co. H. C. Kröger

Berlin W. Werdener Markt 10. Berlin W. Friedrichstr. 109a.

Eine Dame wird gesucht

welche beim Einkauf von Straußfedern, künstlichen Reihern, Blumenkränzen u. anderen Huthlumen, ferner von **Essätzen** u. **Spitzen** aller Art nicht in jeder Hinsicht befriedigt (besonders bezüglich der außerordentlich billigen Preise) unsere Geschäfte verläßt.

Elberfelder Spitzenlager, Kipdorf 83 u. 98. W. H. Schelken.

Für wenig Geld

kann man selbst seine Wohnung, Tische, Schränke, Gartenstühle etc. aufräumen!

Sämtliche Artikel z. **Anstreichen** empfehle zu äußerst billigen Preisen.

Leinöl, in Pulver und Oel gerieben, **Blumennige**, **Stauböl**, **Terpentindöl**, **La Stocattis**, **Terpen-**, **tinöl-Ersatz**, **Bronze-Tinktur** etc.

Bleiweiß in Pulver und Oel gerieben, **Modorot**, **Grün**, **Blau**, **Engl. Rot** etc. mit Farbe . . . 1.25

Fußbodenlack 2-Pfund-Büchse . . . 1.50 und 90

Möbel-Lacke, bewährte Qualitäten, per Pfund . . . 2.00 bis 75

Pinself, **Weissquasten**, **Deckenbürsten** etc. etc. empfiehlt das

Spezial-Geschäft Ernst beimkühler

Hofkamp 1 o Elberfeld o Kipdorf 12

Telephon No. 3478

Großhandlung mit Detailverkauf. h96

Rabattmarken.

Geschäftsverlegung und Empfehlung!

Meinen werten Kunden und Gönnern zur gefl. Nachricht, daß ich mein **Korbgeschäft** von **Schwannstraße** nach

verlegt habe und empfehle moderne Korbmöbel, Kinderwagen, Klappwagen, Reisekörbe etc. etc. in großer Auswahl zu bekannt billigen Preisen. **Blau** Rabattmarken.

G. Rau, Elberfeld

Mühlenstraße 27. k8048



Möbel!

60 fertige Wohn-, Schlaf-, Herren-, Schimmer und Küchen in gut, isolierter Schreinerarbeit, in allen Holzarten, Kleider- u. Schreibstühle, Bücherstühle, Ausziehtische, Stühle, fern. Betten und Matratzen, Lederhähle, Zettel-, Gerberbänke, Salon- u. Sofa mit u. ohne Schalen, Hängelampen, Apotheken- u. Zigarrenständer u. Gardinenhaken, Tafelherde und Tassen- u. Tellerständer billig verkauft werden, schwarzer Eichen lack für die Hälfte des früheren Preises abgegeben werden.

Schulungen nach Maßbestimmung, bei Abfertigung Kasse n. 10%, Rabatt.

Schreinermeister Pet. Jos. Nollig, Elberfeld, Oberfeldstraße 2. Ede Zellenstraße 1065

Hunderte von Anerkennungschriften!

Zahle Geld zurück!

Eine herrliche, edelgeformte Büste und rosig-weiße Haut erhalten Sie durch mein „**Cadellor**“. Bildet keinen Fettansatz in Taille und Hüften. Diskrete Zusendung nur durch



äußerliche Anwendung. Zahlreiche Anerkennungen. Garantiertes auf Erfolg und Unschädlichkeit

Frau H. Nebelsiek

Dose 3 M. 2 Dosen 5 M., zur Kur erforderlich. Nachnahme 30 Pf. mehr. Porto extra. Postlag. Sendungen nur gegen Voreinsendung des Betrages. Porto extra.

Sie sehr erkaunt über den kolossalen Erfolg, wofür ich Ihnen meinen herzl. Dank ausspreche, und möchte Sie sehr bitten, mir noch 2 Dosen „**Cadellor**“ zu schicken. E. B. in W. Meine Freundin H. N. hat sich vor einiger Zeit Ihr „**Cadellor**“ schicken lassen. Da sie wirklich Erfolg damit erzielte, bin ich auch bereit, „**Cadellor**“ zu gebrauchen. Schicken Sie mir bitte ebenfalls 2 Dosen. R. W. in G. Für die Zusendung Ihres „**Cadellor**“ bedankend, ersuche ich um noch 3 Dosen. Die Kur wirkt vortrefflich, und bestelle ich oben angegebene Dosen für meine Freundin. A. J. in W. Originale vortrefflicher Anerkennungen liegen zur Einsicht vor.

b105

Beobachtung ohne Kaufzwang erbeten.

Billigste Bezugsquelle für Modistinnen.

Straußfedern, Stangenreihern, Huthlumen usw.

verkaufen wir stännd billig. Wir offerieren so lange der Vorrat reicht:

3 Schlager

Echte Straußfedern in tiefeschwarz und schneeweiß, volle schwere Qualität:
Nr. 1 ca. 46 cm lang, ca. 16 cm breit . . . 9.00
Nr. 2 ca. 60 cm lang, ca. 18 cm breit . . . 11.50
Nr. 3 ca. 54 cm lang, ca. 20 cm breit . . . 15.00
Ein Posten Blumenranken riesig billig.

Straußfedern-Vertrieb „Hansa“

Elberfeld, Friedrichstr. 69, I. Et. am Rathaus.

Direktor Verkauf an Private.

Gekaufte Artikel werden — gratis — garniert.

Zeitungs-Makulatur

billig abgegeben. Elberfeld, Kaiserstraße Nr. 50.

Aufpolstern

von Sofas u. Matratzen gut und billig

E. Schlingensiepen, Elberfeld

Harmoniestraße 19.

Schilde Kostüme

Wägen, Röcke, Jackenkleider, Spezialität: Reform-Kleider. Sämtl. Anfertigung, billig. Werdn. Ballonpreis: 15-20 M. u. 20-30 M. u. 30-40 M. u. 40-50 M. u. 50-60 M. u. 60-70 M. u. 70-80 M. u. 80-90 M. u. 90-100 M. u. 100-110 M. u. 110-120 M. u. 120-130 M. u. 130-140 M. u. 140-150 M. u. 150-160 M. u. 160-170 M. u. 170-180 M. u. 180-190 M. u. 190-200 M. u. 200-210 M. u. 210-220 M. u. 220-230 M. u. 230-240 M. u. 240-250 M. u. 250-260 M. u. 260-270 M. u. 270-280 M. u. 280-290 M. u. 290-300 M. u. 300-310 M. u. 310-320 M. u. 320-330 M. u. 330-340 M. u. 340-350 M. u. 350-360 M. u. 360-370 M. u. 370-380 M. u. 380-390 M. u. 390-400 M. u. 400-410 M. u. 410-420 M. u. 420-430 M. u. 430-440 M. u. 440-450 M. u. 450-460 M. u. 460-470 M. u. 470-480 M. u. 480-490 M. u. 490-500 M. u. 500-510 M. u. 510-520 M. u. 520-530 M. u. 530-540 M. u. 540-550 M. u. 550-560 M. u. 560-570 M. u. 570-580 M. u. 580-590 M. u. 590-600 M. u. 600-610 M. u. 610-620 M. u. 620-630 M. u. 630-640 M. u. 640-650 M. u. 650-660 M. u. 660-670 M. u. 670-680 M. u. 680-690 M. u. 690-700 M. u. 700-710 M. u. 710-720 M. u. 720-730 M. u. 730-740 M. u. 740-750 M. u. 750-760 M. u. 760-770 M. u. 770-780 M. u. 780-790 M. u. 790-800 M. u. 800-810 M. u. 810-820 M. u. 820-830 M. u. 830-840 M. u. 840-850 M. u. 850-860 M. u. 860-870 M. u. 870-880 M. u. 880-890 M. u. 890-900 M. u. 900-910 M. u. 910-920 M. u. 920-930 M. u. 930-940 M. u. 940-950 M. u. 950-960 M. u. 960-970 M. u. 970-980 M. u. 980-990 M. u. 990-1000 M. u. 1000-1010 M. u. 1010-1020 M. u. 1020-1030 M. u. 1030-1040 M. u. 1040-1050 M. u. 1050-1060 M. u. 1060-1070 M. u. 1070-1080 M. u. 1080-1090 M. u. 1090-1100 M. u. 1100-1110 M. u. 1110-1120 M. u. 1120-1130 M. u. 1130-1140 M. u. 1140-1150 M. u. 1150-1160 M. u. 1160-1170 M. u. 1170-1180 M. u. 1180-1190 M. u. 1190-1200 M. u. 1200-1210 M. u. 1210-1220 M. u. 1220-1230 M. u. 1230-1240 M. u. 1240-1250 M. u. 1250-1260 M. u. 1260-1270 M. u. 1270-1280 M. u. 1280-1290 M. u. 1290-1300 M. u. 1300-1310 M. u. 1310-1320 M. u. 1320-1330 M. u. 1330-1340 M. u. 1340-1350 M. u. 1350-1360 M. u. 1360-1370 M. u. 1370-1380 M. u. 1380-1390 M. u. 1390-1400 M. u. 1400-1410 M. u. 1410-1420 M. u. 1420-1430 M. u. 1430-1440 M. u. 1440-1450 M. u. 1450-1460 M. u. 1460-1470 M. u. 1470-1480 M. u. 1480-1490 M. u. 1490-1500 M. u. 1500-1510 M. u. 1510-1520 M. u. 1520-1530 M. u. 1530-1540 M. u. 1540-1550 M. u. 1550-1560 M. u. 1560-1570 M. u. 1570-1580 M. u. 1580-1590 M. u. 1590-1600 M. u. 1600-1610 M. u. 1610-1620 M. u. 1620-1630 M. u. 1630-1640 M. u. 1640-1650 M. u. 1650-1660 M. u. 1660-1670 M. u. 1670-1680 M. u. 1680-1690 M. u. 1690-1700 M. u. 1700-1710 M. u. 1710-1720 M. u. 1720-1730 M. u. 1730-1740 M. u. 1740-1750 M. u. 1750-1760 M. u. 1760-1770 M. u. 1770-1780 M. u. 1780-1790 M. u. 1790-1800 M. u. 1800-1810 M. u. 1810-1820 M. u. 1820-1830 M. u. 1830-1840 M. u. 1840-1850 M. u. 1850-1860 M. u. 1860-1870 M. u. 1870-1880 M. u. 1880-1890 M. u. 1890-1900 M. u. 1900-1910 M. u. 1910-1920 M. u. 1920-1930 M. u. 1930-1940 M. u. 1940-1950 M. u. 1950-1960 M. u. 1960-1970 M. u. 1970-1980 M. u. 1980-1990 M. u. 1990-2000 M. u. 2000-2010 M. u. 2010-2020 M. u. 2020-2030 M. u. 2030-2040 M. u. 2040-2050 M. u. 2050-2060 M. u. 2060-2070 M. u. 2070-2080 M. u. 2080-2090 M. u. 2090-2100 M. u. 2100-2110 M. u. 2110-2120 M. u. 2120-2130 M. u. 2130-2140 M. u. 2140-2150 M. u. 2150-2160 M. u. 2160-2170 M. u. 2170-2180 M. u. 2180-2190 M. u. 2190-2200 M. u. 2200-2210 M. u. 2210-2220 M. u. 2220-2230 M. u. 2230-2240 M. u. 2240-2250 M. u. 2250-2260 M. u. 2260-2270 M. u. 2270-2280 M. u. 2280-2290 M. u. 2290-2300 M. u. 2300-2310 M. u. 2310-2320 M. u. 2320-2330 M. u. 2330-2340 M. u. 2340-2350 M. u. 2350-2360 M. u. 2360-2370 M. u. 2370-2380 M. u. 2380-2390 M. u. 2390-2400 M. u. 2400-2410 M. u. 2410-2420 M. u. 2420-2430 M. u. 2430-2440 M. u. 2440-2450 M. u. 2450-2460 M. u. 2460-2470 M. u. 2470-2480 M. u. 2480-2490 M. u. 2490-2500 M. u. 2500-2510 M. u. 2510-2520 M. u. 2520-2530 M. u. 2530-2540 M. u. 2540-2550 M. u. 2550-2560 M. u. 2560-2570 M. u. 2570-2580 M. u. 2580-2590 M. u. 2590-2600 M. u. 2600-2610 M. u. 2610-2620 M. u. 2620-2630 M. u. 2630-2640 M. u. 2640-2650 M. u. 2650-2660 M. u. 2660-2670 M. u. 2670-2680 M. u. 2680-2690 M. u. 2690-2700 M. u. 2700-2710 M. u. 2710-2720 M. u. 2720-2730 M. u. 2730-2740 M. u. 2740-2750 M. u. 2750-2760 M. u. 2760-2770 M. u. 2770-2780 M. u. 2780-2790 M. u. 2790-2800 M. u. 2800-2810 M. u. 2810-2820 M. u. 2820-2830 M. u. 2830-2840 M. u. 2840-2850 M. u. 2850-2860 M. u. 2860-2870 M. u. 2870-2880 M. u. 2880-2890 M. u. 2890-2900 M. u. 2900-2910 M. u. 2910-2920 M. u. 2920-2930 M. u. 2930-2940 M. u. 2940-2950 M. u. 2950-2960 M. u. 2960-2970 M. u. 2970-2980 M. u. 2980-2990 M. u. 2990-3000 M. u. 3000-3010 M. u. 3010-3020 M. u. 3020-3030 M. u. 3030-3040 M. u. 3040-3050 M. u. 3050-3060 M. u. 3060-3070 M. u. 3070-3080 M. u. 3080-3090 M. u. 3090-3100 M. u. 3100-3110 M. u. 3110-3120 M. u. 3120-3130 M. u. 3130-3140 M. u. 3140-3150 M. u. 3150-3160 M. u. 3160-3170 M. u. 3170-3180 M. u. 3180-3190 M. u. 3190-3200 M. u. 3200-3210 M. u. 3210-3220 M. u. 3220-3230 M. u. 3230-3240 M. u. 3240-3250 M. u. 3250-3260 M. u. 3260-3270 M. u. 3270-3280 M. u. 3280-3290 M. u. 3290-3300 M. u. 3300-3310 M. u. 3310-3320 M. u. 3320-3330 M. u. 3330-3340 M. u. 3340-3350 M. u. 3350-3360 M. u. 3360-3370 M. u. 3370-3380 M. u. 3380-3390 M. u. 3390-3400 M. u. 3400-3410 M. u. 3410-3420 M. u. 3420-3430 M. u. 3430-3440 M. u. 3440-3450 M. u. 3450-3460 M. u. 3460-3470 M. u. 3470-3480 M. u. 3480-3490 M. u. 3490-3500 M. u. 3500-3510 M. u. 3510-3520 M. u. 3520-3530 M. u. 3530-3540 M. u. 3540-3550 M. u. 3550-3560 M. u. 3560-3570 M. u. 3570-3580 M. u. 3580-3590 M. u. 3590-3600 M. u. 3600-3610 M. u. 3610-3620 M. u. 3620-3630 M. u. 3630-3640 M. u. 3640-3650 M. u. 3650-3660 M. u. 3660-3670 M. u. 3670-3680 M. u. 3680-3690 M. u. 3690-3700 M. u. 3700-3710 M. u. 3710-3720 M. u. 3720-3730 M. u. 3730-3740 M. u. 3740-3750 M. u. 3750-3760 M. u. 3760-3770 M. u. 3770-3780 M. u. 3780-3790 M. u. 3790-3800 M. u. 3800-3810 M. u. 3810-3820 M. u. 3820-3830 M. u. 3830-3840 M. u. 3840-3850 M. u. 3850-3860 M. u. 3860-3870 M. u. 3870-3880 M. u. 3880-3890 M. u. 3890-3900 M. u. 3900-3910 M. u. 3910-3920 M. u. 3920-3930 M. u. 3930-3940 M. u. 3940-3950 M. u. 3950-3960 M. u. 3960-3970 M. u. 3970-3980 M. u. 3980-3990 M. u. 3990-4000 M. u. 4000-4010 M. u. 4010-4020 M. u. 4020-4030 M. u. 4030-4040 M. u. 4040-4050 M. u. 4050-4060 M. u. 4060-4070 M. u. 4070-4080 M. u. 4080-4090 M. u. 4090-4100 M. u. 4100-4110 M. u. 4110-4120 M. u. 4120-4130 M. u. 4130-4140 M. u. 4140-4150 M. u. 4150-4160 M. u. 4160-4170 M. u. 4170-4180 M. u. 4180-4190 M. u. 4190-4200 M. u. 4200-4210 M. u. 4210-4220 M. u. 4220-4230 M. u. 4230-4240 M. u. 4240-4250 M. u. 4250-4260 M. u. 4260-4270 M. u. 4270-4280 M. u. 4280-4290 M. u. 4290-4300 M. u. 4300-4310 M. u. 4310-4320 M. u. 4320-4330 M. u. 4330-4340 M. u. 4340-4350 M. u. 4350-4360 M. u. 4360-4370 M. u. 4370-4380 M. u. 4380-4390 M. u. 4390-4400 M. u. 4400-4410 M. u. 4410-4420 M. u. 4420-4430 M. u. 4430-4440 M. u. 4440-4450 M. u. 4450-4460 M. u. 4460-4470 M. u. 4470-4480 M. u. 4480-4490 M. u. 4490-4500 M. u. 4500-4510 M. u. 4510-4520 M. u. 4520-4530 M. u. 4530-4540 M. u. 4540-4550 M. u. 4550-4560 M. u. 4560-4570 M. u. 4570-4580 M. u. 4580-4590 M. u. 4590-4600 M. u. 4600-4610 M. u. 4610-4620 M. u. 4620-4630 M. u. 4630-4640 M. u. 4640-4650 M. u. 4650-4660 M. u. 4660-4670 M. u. 4670-4680 M. u. 4680-4690 M. u. 4690-4700 M. u. 4700-4710 M. u. 4710-4720 M. u. 4720-4730 M. u. 4730-4740 M. u. 4740-4750 M. u. 4750-4760 M. u. 4760-4770 M. u. 4770-4780 M. u. 4780-4790 M. u. 4790-4800 M. u. 4800-4810 M. u. 4810-4820 M. u. 4820-4830 M. u. 4830-4840 M. u. 4840-4850 M. u. 4850-4860 M. u. 4860-4870 M. u. 4870-4880 M. u. 4880-4890 M. u. 4890-4900 M. u. 4900-4910 M. u. 4910-4920 M. u. 4920-4930 M. u. 4930-4940 M. u. 4940-4950 M. u. 4950-4960 M. u. 4960-4970 M. u. 4970-4980 M. u. 4980-4990 M. u. 4990-5000 M. u. 5000-5010 M. u. 5010-5020 M. u. 5020-5030 M. u. 5030-5040 M. u. 5040-5050 M. u. 5050-5060 M. u. 5060-5070 M. u. 5070-5080 M. u. 5080-5090 M. u. 5090-5100 M. u. 5100-5110 M. u. 5110-5120 M. u. 5120-5130 M. u. 5130-5140 M. u. 5140-5150 M. u. 5150-5160 M. u. 5160-5170 M. u. 5170-5180 M. u. 5180-5190 M. u. 5190-5200 M. u. 5200-5210 M. u. 5210-5220 M. u. 5220-5230 M. u. 5230-5240 M. u. 5240-5250 M. u. 5250-5260 M. u. 5260-5270 M. u. 5270-5280 M. u. 5280-5290 M. u. 5290-5300 M. u. 5300-5310 M. u. 5310-5320 M. u. 5320-5330 M. u. 5330-5340 M. u. 5340-5350 M. u. 5350-5360 M. u. 5360-5370 M. u. 5370-5380 M. u. 5380-5390 M. u. 5390-5400 M. u. 5400-5410 M. u. 5410-5420 M. u. 5420-5430 M. u. 5430-5440 M. u. 5440-5450 M. u. 5450-5460 M. u. 5460-5470 M. u. 5470-5480 M. u. 5480-5490 M. u. 5490-5500 M. u. 5500-5510 M. u. 5510-5520 M. u. 5520-5530 M. u. 5530-5540 M. u. 5540-5550 M. u. 5550-5560 M. u. 5560-5570 M. u. 5570-5580 M. u. 5580-5590 M. u. 5590-5600 M. u. 5600-5610 M. u. 5610-5620 M